

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 99 — 3182

[C — 99/35822]

**18 MEI 1999. — Decreet houdende de eindregeling van de Vlaamse Gemeenschap
en van instellingen van openbaar nut voor het begrotingsjaar 1997 (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

TITEL I. — Verrichtingen gedaan ter uitvoering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap

HOOFDSTUK I. — Vastleggingen gedaan in uitvoering van de begroting

Afdeling 1. — Vaststelling van de vastleggingen

Artikel 1. De vastleggingen van uitgaven ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 1997 bedragen, voor de gesplitste kredieten, overeenkomstig de bijgaande tabel A, kolom 6, de som van BEF 32.520.269.401.

Art. 2. De vastleggingen van uitgaven ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 1997 bedragen, voor de variabele kredieten, overeenkomstig de bijgaande tabel A, kolom 6, de som van BEF 3.464.010.844.

Art. 3. Van de in artikel 2 vermelde vastleggingen zijn er voor BEF 1.120.077 vastleggingen die de beschikbare middelen van het desbetreffend organiek begrotingsfonds overschrijden. Deze overschrijding komt in mindering van de voor vastlegging beschikbare middelen van het volgende jaar (tabel A, kolom 8 en tabel D).

Afdeling 2. — Vaststelling van de vastleggingskredieten

Art. 4. De vastleggingskredieten – gesplitste kredieten – bedragen voor het begrotingsjaar 1997 in totaal BEF 35.499.860.248 (tabel A, kolom 5).

Dit bedrag werd omgedeeld bij de begrotingsdecreten en is als volgt samengesteld :

a. oorspronkelijke begroting :	BEF 33.798.800.000
b. aanpassing van de begroting :	BEF 476.400.000
c. overdracht van kredieten ingevolge artikel 3, § 4, en artikel 5 van het decreet van 14 mei 1996 en van andere decreetsbepalingen:	BEF 1.224.660.248

(tabel A, kolommen 1, 2, 3 en 4).

Art. 5. Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 1997 beschikbaar gestelde omgedeelde vastleggingskredieten wordt als volgt verminderd :

I. De vastleggingskredieten die naar het volgende begrotingsjaar worden overgedragen bij toepassing van	
– artikel 3, § 4, en artikel 5 van het decreet van 14 mei 1996 betreffende de regelen inzake de werking en de verdeling van het Sociaal Impulsfonds,	
– van artikel 10, § 3, van het decreet van 20 december 1996 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997,	
– van artikel 10, § 2, van het decreet van 19 december 1997 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998,	
– van artikel 10, §§ 3 en 4 van het decreet van 7 juli 1998 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998 :	BEF 2.058.772.713
II. De beschikbaar gebleven vastleggingskredieten die worden geannuleerd bij toepassing van de artikelen 34 en 35 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991 :	BEF 920.818.134

(tabel A, kolommen 9 en 10).

Art. 6. Ingevolge de bepalingen vervat in de bovenstaande artikelen 4 en 5, worden de definitieve, omgedeelde vastleggingskredieten voor het begrotingsjaar 1997 vastgesteld op BEF 32.520.269.401; som die gelijk is aan de ten laste van het begrotingsjaar 1997 geboekte vastleggingen (tabel A, kolommen 6 en 11).

Art. 7. De vastleggingskredieten – variabele kredieten – bedragen voor het begrotingsjaar 1997 in het totaal BEF 8.493.247.754 (tabel A, kolom 5).

Dit bedrag is als volgt samengesteld :

a. overeenkomstig de ontvangsten op de middelenbegroting :	BEF 6.214.016.593
b. de kredietoverdracht overeenkomstig artikel 45, § 2, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991:	BEF 2.266.324.013
c. de kredietverhoging ten gevolge van de annulatie van vastleggingen van vorige jaren :	BEF 12.907.148

Art. 8. De in totaal voor het begrotingsjaar 1997 omgedeelde vastleggingskredieten – variabele kredieten – worden verminderd met een bedrag van BEF 5.029.236.910 dat, bij toepassing van artikel 45, § 2, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, naar het volgende begrotingsjaar wordt overgedragen (tabel A, kolom 9).

Art. 9. Ingevolge de bepalingen vervat in de bovenstaande artikelen 7 en 8 worden de definitieve vastleggingskredieten – variabele kredieten – voor het begrotingsjaar 1997 vastgesteld op BEF 3.464.010.844; som die gelijk is aan de ten laste van het begrotingsjaar 1997 geboekte vastleggingen (tabel A, kolommen 6 en 11).

HOOFDSTUK II. — *Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting*

Afdeling 1. — Vaststelling van de ontvangsten

Art. 10. Onder voorbehoud dat de vastgestelde rechten opgenomen in de beheersrekening Bestuur Personeel Hoger Onderwijs Buiten de Universiteit, Administratie Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek van het Departement Onderwijs worden bevestigd, bedragen de op het begrotingsjaar 1997 ten behoeve van de Vlaamse Gemeenschap vastgestelde rechten, overeenkomstig de bijgaande tabel B, kolom 3, de som van BEF 568.681.772.749.

Deze som is als volgt samengesteld :

– algemene ontvangsten :	BEF 548.788.821.877
– toegewezen ontvangsten :	BEF 9.892.950.872
– opbrengst van leningen :	BEF 10.000.000.000

Art. 11. De op hetzelfde begrotingsjaar 1997 aangerekende ontvangsten worden vastgesteld op BEF 563.390.329.184.

Deze som is als volgt samengesteld :

– algemene ontvangsten :	BEF 547.176.312.591
– toegewezen ontvangsten :	BEF 6.214.016.593
– opbrengst van leningen :	BEF 10.000.000.000

(tabel B, kolom 4).

Art. 12. Onder voorbehoud dat de vastgestelde rechten opgenomen in de beheersrekening Bestuur Personeel Hoger Onderwijs Buiten de Universiteit, Administratie Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek van het Departement Onderwijs worden bevestigd, bedragen de vastgestelde rechten nog te innen bij de afsluiting van het begrotingsjaar 1997 BEF 5.291.443.565.

Deze som is als volgt samengesteld :

a) geannuleerde of in onbepaald uitstel gebrachte rechten :

– algemene ontvangsten :	BEF 115.709.630
– toegewezen ontvangsten :	BEF 85.249.507

b) naar het volgende begrotingsjaar overgedragen rechten :

– algemene ontvangsten :	BEF 1.496.799.656
– toegewezen ontvangsten :	BEF 3.593.684.772

(tabel B, kolommen 5, 6 en 7).

Afdeling 2. — Vaststelling van de uitgaven

Art. 13. De tijdens het begrotingsjaar 1997 aangerekende ordonnanceringskredieten worden als volgt vastgesteld :

A. algemene diensten :	BEF 546.694.642.736
1. ten laste van niet-gesplitste kredieten:	BEF 519.895.111.205
2. ten laste van ordonnanceringskredieten :	BEF 26.799.531.531
B. begrotingsfondsen :	BEF 2.286.526.603
C. titel III :	BEF 23.991.990.382

(tabel C, kolom 7).

Art. 14. De ten laste van het begrotingsjaar 1997 uitgevoerde betalingen, verantwoord of geregulariseerd, bedragen :

A. algemene diensten : ten laste van

– niet-gesplitste kredieten :	BEF 519.893.635.316
– ordonnanceringskredieten :	BEF 26.799.503.466

B. begrotingsfondsen :
 BEF 2.286.526.603 |

C. titel III :
 BEF 23.991.990.382 |

(tabel C, kolommen 7-9)

Artikel 14bis. Een machtiging tot de rechtstreekse uitgave op basisallocatie 34.01 van programma 12.10 ten belope van BEF 300.000 op de kas van de rekenplichtige van de rekening van de afdeling Waterbouwkundig Laboratorium en Hydrologisch Onderzoek wordt toegekend.

Art. 15. De ten laste van de begroting 1997 aangerekende betalingen, waarvan, bij toepassing van artikel 79 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, de verantwoording of de regularisatie naar een volgende begrotingsjaar wordt verwezen, bedragen :

A. algemene diensten : ten laste van	
– niet-gesplitste kredieten :	BEF 1.475.889
– ordonnanceringskredieten :	BEF 28.065
B. begrotingsfondsen :	BEF 0
C. titel III :	BEF 0

(tabel C, kolom 9).

Afdeling 3. — Vaststelling van de betalingskredieten

Art. 16. De betalingskredieten beschikbaar gesteld aan en omgedeeld door het Vlaams Parlement bedragen voor het begrotingsjaar 1997 :

– algemene diensten :	
– niet-gesplitste kredieten :	BEF 555.283.361.540
– ordonnanceringskredieten :	BEF 34.206.038.622
– begrotingsfondsen :	BEF 8.704.732.999
– titel III :	BEF 24.838.917.243

(tabel C, kolom 6).

Die bedragen omvatten :

I. De betalingskredieten bestemd bij de begrotingsdecreten en bij decreet, als volgt onderverdeeld :

1. Oorspronkelijke begrotingen :

a) algemene diensten :

– niet-gesplitste kredieten :	BEF 521.850.900.000
– ordonnanceringskredieten :	BEF 31.904.100.000

b) begrotingsfondsen :

BEF 5.889.500.000

c) titel III :

BEF 13.500.000.000

(tabel C, kolom 2).

2. Aanpassingen van de kredieten :

Vermeerderingen :

a) algemene diensten :

– niet-gesplitste kredieten :	BEF 9.650.300.000
– ordonnanceringskredieten :	BEF 1.064.700.000

b) begrotingsfondsen :

BEF 43.100.000

c) titel III :

BEF 10.483.800.000

Verminderingen :

a) algemene diensten :

– niet-gesplitste kredieten :	BEF 8.170.900.000
– ordonnanceringskredieten :	BEF 702.900.000

b) begrotingsfondsen :

BEF 89.200.000

c) titel III :

BEF 0

(tabel C, kolommen 3 en 4).

II. De betalingskredieten voor de begrotingsfondsen overeenkomstig artikel 45, § 2, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, aangepast aan de op de overeenkomstige posten van de middelenbegroting aangerekende ontvangsten, bedragen voor het begrotingsjaar 1997

(tabel C, kolom 2).

BEF 6.214.016.593

III. De overdrachten van betalingskredieten bij toepassing van de artikelen 34 en 35 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991 en van speciale bepalingen, als volgt samengesteld :

a) algemene diensten :

– niet-gesplitste kredieten :	BEF 31.953.061.540
– ordonnanceringskredieten :	BEF 1.940.138.622

b) begrotingsfondsen :

BEF 2.490.716.406

c) titel III :

BEF 855.117.243

(tabel C, kolom 5).

Art. 17. De ordonnanceringskredieten van basisallocatie 12.20 van het programma 44.10 werden voor een bedrag van BEF 53.143.820 overgeschreven naar basisallocatie 33.01 van hetzelfde programma.

Art. 18. Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 1997 beschikbaar gestelde omgedeelde betalingskredieten wordt als volgt verminderd :

I. De betalingskredieten die naar het volgende begrotingsjaar worden overgedragen bij toepassing van

- de artikelen 34, 35 en 45, § 2, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991,
- artikel 10, §§ 1, 3, 4, 5 en 6 van het decreet van 19 december 1997 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998,

- artikel 10, §§ 1, 3 en 6 van het decreet van 7 juli 1998 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998 :

a) algemene diensten :

- niet-gesplitste kredieten : BEF 29.938.102.905

- ordonnanceringskredieten : BEF 3.702.378.951

b) begrotingsfondsen : BEF 6.418.206.396

c) titel III : BEF 846.926.861

II. De beschikbaar gebleven betalingskredieten die worden geannuleerd bedragen voor :

a) algemene diensten :

- niet-gesplitste kredieten : BEF 5.450.147.430

- ordonnanceringskredieten : BEF 3.704.128.140

b) begrotingsfondsen : BEF 0

c) titel III : BEF 0

(tabel C, kolommen 12 en 13).

Art. 19. Ten bezware van begrotingsfondsen werden voor BEF 249.041 ordonnanceringen gedaan boven de beschikbare kredieten. Deze overschrijding vermindert de voor ordonnanciering beschikbare middelen van het volgende jaar.

(tabel C, kolom 11 en 13 en tabel D)

Art. 20. In afwijking van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid artikel 33, werden de volgende betalingen op 30 december 1997 uitgevoerd :

Ordonnantienummer	Bedrag
98 02 86 30100	80.333
98 02 86 30101	138.605
98 02 86 30102	66.940

Art. 21. Ingevolge de bepalingen vervat in de bovenstaande artikelen 16 en 18 hierboven, worden de definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1997 als volgt vastgesteld :

1. algemene diensten

- niet-gesplitste kredieten : BEF 519.895.111.205

- ordonnanceringskredieten : BEF 26.799.531.531

2. begrotingsfondsen : BEF 2.286.526.603

3. titel III : BEF 23.991.990.382

Die sommen zijn gelijk aan de ordonnanceringen aangerekend ten laste van de begroting 1997, overeenkomstig tabel C kolommen 7 en 14.

HOOFDSTUK III. — *Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de Diensten met Afzonderlijk beheer*

Afdeling 1. — Vaststelling van de ontvangsten

Art. 22. Onder voorbehoud dat de vastgestelde rechten opgenomen in de beheersrekening Schadegevallen van het Vlaamse Gewest, afdeling Boekhouding en Begroting, Departement Leefmilieu en Infrastructuur (DAB Vlaams Infrastructuurfonds) worden bevestigd, bedragen de op het begrotingsjaar 1997 door de Diensten met Afzonderlijk Beheer vastgestelde rechten, overeenkomstig de bijgaande tabel E, kolom 3, de som van BEF 52.319.128.550.

Art. 23. De op hetzelfde begrotingsjaar 1997 aangerekende ontvangsten, worden overeenkomstig de bijgaande tabel E, kolom 4, vastgesteld op BEF 41.252.376.614.

Art. 24. Onder voorbehoud dat de vastgestelde rechten opgenomen in de beheersrekening Schadegevallen van het Vlaamse Gewest, afdeling Boekhouding en Begroting, Departement Leefmilieu en Infrastructuur (DAB Vlaams Infrastructuurfonds) worden bevestigd, bedragen de vastgestelde rechten nog te innen bij de afsluiting van het begrotingsjaar 1997 BEF 11.066.751.936.

Deze som is als volgt samengesteld :

a) geannuleerde of in onbepaald uitstel gebrachte rechten :	BEF 1.203.459.499
b) naar het volgende begrotingsjaar overgedragen rechten :	BEF 9.863.292.437

(tabel E, kolom 5,6 en 7).

Afdeling 2. — Vaststelling van de vastleggingen

Art. 25. De vastleggingen van uitgaven ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 1997 bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel F, kolom 6, de som van BEF 39.123.312.265.

Afdeling 3. — Vaststelling van de vastleggingskredieten

Art. 26. De vastleggingskredieten beschikbaar gesteld aan en omgedeeld door het Vlaams Parlement bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel F, kolom 5, voor het begrotingsjaar 1997 BEF 41.150.091.031.

Dit bedrag is als volgt samengesteld :

a. oorspronkelijke begroting :	BEF 38.727.600.000
b. aanpassing van de begroting	
– vermeerdering :	BEF 542.400.000
– vermindering :	BEF 362.700.000
c. overdracht van vastleggingskredieten overeenkomstig artikelen 84 en 93 van het decreet van 20 december 1996 houdende de algemene uitgavenbegroting 1997 :	BEF 2.242.791.031

(tabel F, kolommen 1 tot 4).

Art. 27. Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 1997 beschikbaar gestelde omgedeelde vastleggingskredieten wordt als volgt verminderd :

I. De vastleggingskredieten die naar het volgende begrotingsjaar worden overgedragen bij toepassing van :	
– artikelen 92 en 101 van het decreet van 19 december 1997 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998,	BEF 1.329.103.880
II. De beschikbaar gebleven vastleggingskredieten die worden geannuleerd, bij toepassing van de artikelen 34 en 35 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991 :	BEF 727.204.747

(tabel F, kolommen 9 en 10).

Art. 28. Ingevolge de bepalingen vervat in de bovenstaande artikelen 26 en 27, worden de definitieve, omgedeelde vastleggingskredieten voor het begrotingsjaar 1997 vastgesteld op BEF 39.123.312.265; som die gelijk is aan de ten laste van het begrotingsjaar 1997 geboekte vastleggingen (tabel F, kolommen 6 en 11).

Afdeling 4. — Vaststelling van de uitgaven

Art. 29. De tijdens het begrotingsjaar 1997 aangerekende ordonnanceringskredieten worden als volgt vastgesteld :

– ten laste van de niet-gesplitste kredieten :	BEF 3.468.953.671
– ten laste van de ordonnanceringskredieten :	BEF 32.117.199.532

(tabel G, kolom 7).

Afdeling 5. — Vaststelling van de betalingskredieten

Art. 30. De betalingskredieten beschikbaar gesteld aan en omgedeeld door het Vlaams Parlement bedragen voor het begrotingsjaar 1997 :

– niet-gesplitste kredieten :	BEF 4.568.142.310
– ordonnanceringskredieten :	BEF 64.841.844.263

(tabel G, kolom 6).

Die bedragen omvatten :

I. De betalingskredieten bestemd bij de begrotingsdecreten en bij decreet, als volgt onderverdeeld :

1. Oorspronkelijke begrotingen :	
– niet-gesplitste kredieten :	BEF 2.747.304.000
– ordonnanceringskredieten :	BEF 41.190.800.000

2. Aanpassing van de kredieten :

Vermeerderingen :

- niet-gesplitste kredieten : BEF 1.807.216.931
- ordonnanceringskredieten : BEF 5.804.300.000

Verminderingen :

- niet-gesplitste kredieten : BEF 379.000
- ordonnanceringskredieten : BEF 295.500.000

(tabel G, kolommen 2, 3 en 4).

II. De overdrachten van betalingskredieten bij toepassing van speciale decreetsbepalingen, als volgt samengesteld :

- niet-gesplitste kredieten : BEF 14.000.379
- ordonnanceringskredieten : BEF 18.142.244.263

(tabel G, kolom 5).

Art. 31. Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 1997 beschikbaar gestelde omgedeelde betalingskredieten wordt als volgt verminderd :

I. De betalingskredieten die naar het volgende begrotingsjaar worden overgedragen bij toepassing van speciale decreetsbepalingen :

- niet-gesplitste kredieten : BEF 124.597.899
- ordonnanceringskredieten : BEF 0

II. De beschikbaar gebleven betalingskredieten die worden geannuleerd bedragen voor de :

- niet-gesplitste kredieten : BEF 974.590.740
- ordonnanceringskredieten : BEF 32.724.644.731

(tabel G, kolommen 11 en 12).

Art. 32. Er worden geen aanvullende kredieten toegekend tot dekking van de uitgaven gedaan buiten of boven de omgedeelde kredieten uitgetrokken voor het begrotingsjaar 1997.

(tabel G, kolom 9).

Art. 33. Ingevolge de bepalingen vervat in de bovenstaande artikelen 30, 31 en 32, worden de definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1997 als volgt vastgesteld :

- niet-gesplitste kredieten : BEF 3.468.953.671
- ordonnanceringskredieten : BEF 32.117.199.532

Die sommen zijn gelijk aan de ordonnanceringen aangerekend ten laste van de begroting 1997, overeenkomstig tabel G kolommen 7 en 13.

HOOFDSTUK IV. — *Vastleggingen gedaan in uitvoering van het begrotingsdecreet**Afdeling 1. — Vaststelling van de vastleggingsmachtigingen*

Art. 34. De in toepassing van de artikelen 16, 17, 18, 20, 21, 23, 24, 101, 105 en 106 van het begrotingsdecreet en van de artikelen 38, 39 en 27 van het aanpassingsdecreet toegewezen vastleggingsmachtigingen voor het begrotingsjaar 1997 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt A1, kolom 2), de som van BEF 13.046.117.029.

Art. 35. De in toepassing van de artikelen 19, 22, 84, 87, 89, 93, 100, 103, 104, 108, 110, 111 en 112 van het begrotingsdecreet en van de artikelen 12, 13, 24, 25, 28, 32, 34, 35 en 37 van het aanpassingsdecreet toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1997 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt A2, kolom 2), de som van BEF 64.866.338.238.

Art. 36. De in toepassing van de artikelen 15 en 101 van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen tot het aangaan van verbintenissen strekkende tot betaling van de intrest en de aflossing van leningen voor het begrotingsjaar 1997 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt B, kolom 2), de som van BEF 6.035.175.000.

Afdeling 2. — Vaststelling van de aanwending

Art. 37. De aanwendingen van de door de artikelen 16, 17, 18, 20, 21, 23, 24, 101, 105 en 106 van het begrotingsdecreet en van de artikelen 38, 39 en 27 van het aanpassingsdecreet toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1997 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt A1, kolom 3) de som van BEF 13.011.174.059.

De niet-aangewende en de naar het volgende begrotingsjaar over te dragen machtigingen belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt A1, kolom 6) de som van BEF 23.600.000.

De niet-aangewende en te annuleren machtigingen toegewezen door deze artikelen voor het begrotingsjaar 1997 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt A1, kolom 7), de som van BEF 11.342.970.

Art. 38. De toepassingen van de door de artikelen 19, 22, 84, 87, 89, 93, 100, 103, 104, 108, 110, 111 en 112 van het begrotingsdecreet en van de artikelen 12, 13, 24, 25, 28, 32, 34, 35 en 37 van het aanpassingsdecreet toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1997 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt A2, kolom 3), de som van BEF 58.887.186.070.

De niet-aangewende en de naar het volgende begrotingsjaar over te dragen machtigingen belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt A2, kolom 6), de som van BEF 6.239.885.925.

De niet-aangewende en te annuleren machtigingen toegewezen door deze bepalingen voor het begrotingsjaar 1997 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt A2, kolom 7), de som van BEF 1.251.750.378.

Aanvullende machtigingen ten bedrage van BEF 1.482.954.274 en BEF 29.529.861 worden toegewezen tot regularisatie van de toepassingen gedaan boven de machtigingen toegewezen door het artikel 112 van het begrotingsdecreet en het artikel 24 van het aanpassingsdecreet met betrekking tot het Limburgfonds en de Luchthaven Antwerpen.

Art. 39. De toepassingen van de door de artikelen 15 en 101 van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1997 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt B, kolom 3), de som van BEF 6.035.175.000.

De niet-aangewende en te annuleren machtigingen toegewezen door deze bepalingen voor het begrotingsjaar 1997 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel H (punt B, kolom 7), de som van BEF 0.

TITEL II. — Verrichtingen gedaan ter uitvoering van de begrotingen van de Instellingen van Openbaar Nut van categorie A, opgesomd in artikel 1 van de Wet van 16 maart 1954

HOOFDSTUK I. — Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaams Gewest (OVAM), ingesteld bij decreet van 2 juli 1981 (Belgisch Staatsblad van 25 juli 1981)

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 40. De eindregeling van de begroting van OVAM is, voor het begrotingsjaar 1997, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 1.749.271.575
- de uitgaven op een bedrag van BEF 1.818.536.462

zodat er voor het begrotingsjaar 1997 een tekort is van BEF 69.264.887 dat, rekening houdend met niet aangerekende ontvangsten in vorige jaren ten belope van BEF 25.165.538 en gevoegd bij het overschot op 31 december 1996 van BEF 2.291.674.093, het gecumuleerd overschot op 31 december 1997 terugbrengt tot BEF 2.247.574.744.

HOOFDSTUK II. — Vlaams Fonds voor de Lastendelging (VFLD), ingesteld bij decreet van 21 december 1994 (Belgisch Staatsblad van 31.12.1994)

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 41. De eindregeling van de begroting van VFLD is, voor het begrotingsjaar 1997 als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 697.700.000
- de uitgaven op een bedrag van BEF 585.405.334

zodat er voor het begrotingsjaar 1997 een overschot is van BEF 112.294.666 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1996 van BEF 161.857.247, het gecumuleerd overschot op 31 december 1997 verhoogt tot BEF 274.151.913.

HOOFDSTUK III. — Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden (VIPA), ingesteld bij decreet van 23 februari 1994 (Belgisch Staatsblad van 01.06.1994)

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 42. De eindregeling van de begroting van het VIPA is, voor het begrotingsjaar 1997 als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 7.275.443.462
- de uitgaven op een bedrag van BEF 6.865.890.172

zodat er voor het begrotingsjaar 1997 een overschot is van BEF 409.553.290 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1996 van BEF 1.371.827.160, het gecumuleerd overschot op 31 december 1997 verhoogt tot BEF 1.781.380.450.

HOOFDSTUK IV. — Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie middelgrote en grote ondernemingen (FEERR-MGO), ingesteld bij decreet van 21 december 1990 (Belgisch Staatsblad van 29.12.1990)

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 43. De eindregeling van de begroting van het FEERR – MGO is, voor het begrotingsjaar 1997, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 5.766.581.579
- de uitgaven op een bedrag van BEF 4.678.739.648

zodat er voor het begrotingsjaar 1997 een overschot is van BEF 1.087.841.931 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1996 van BEF 699.640.797, het gecumuleerd overschot op 31 december 1997 verhoogt tot BEF 1.787.482.728.

HOOFDSTUK V. — *Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie – kleine ondernemingen (FEERR-KO), ingesteld bij decreet van 21 december 1990 (Belgisch Staatsblad van 29.12.1990)*

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 44. De eindregeling van de begroting van het FEERR – KO is, voor het begrotingsjaar 1997, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 4.433.762.546
- de uitgaven op een bedrag van BEF 4.429.638.873

zodat er voor het begrotingsjaar 1997 een overschot is van BEF 4.123.673 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1996 van BEF 7.303.540, het gecumuleerd overschot op 31 december 1997 verhoogt tot BEF 11.427.213.

HOOFDSTUK VI. — *Fonds voor het Industrieel Onderzoek in Vlaanderen (FIOV), ingesteld bij decreet van 21 december 1990 (Belgisch Staatsblad van 29.12.1990)*

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 45. De eindregeling van de begroting van het FIOV is, voor het begrotingsjaar 1997, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 1.762.506.925
- de uitgaven op een bedrag van BEF 1.592.283.343

zodat er voor het begrotingsjaar 1997 een overschot is van BEF 170.223.582 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1996 van BEF 83.863.786, het gecumuleerd overschot op 31 december 1997 verhoogt tot BEF 254.087.368.

HOOFDSTUK VII. — *Investeringsfonds voor grond- en woonbeleid voor Vlaams Brabant (VLABINVEST), ingesteld bij decreet van 25 juni 1992 (Belgisch Staatsblad van 11.07.1992)*

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 46. De eindregeling van de begroting van het VLABINVEST is, voor het begrotingsjaar 1997, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 200.000.000
- de uitgaven op een bedrag van BEF 17.118.754

zodat er voor het begrotingsjaar 1997 een overschot is van BEF 182.881.246 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1996 van BEF 1.181.815.409, het gecumuleerd overschot op 31 december 1997 verhoogt tot BEF 1.364.696.655.

HOOFDSTUK VIII. — *Fonds Bijzondere Jeugdbijstand, ingesteld bij decreet van 21 december 1990 (Belgisch Staatsblad van 29.12.1990)*

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 47. De eindregeling van de begroting van het Fonds Bijzondere Jeugdbijstand is, voor het begrotingsjaar 1997, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 5.833.549.011
- de uitgaven op een bedrag van BEF 5.922.195.350

zodat er voor het begrotingsjaar 1997 een tekort is van BEF 88.646.339 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1996 van BEF 172.940.120, het gecumuleerd overschot op 31 december 1997 terugbrengt tot BEF 84.293.781.

HOOFDSTUK IX. — *Vlaamse Milieumaatschappij (VMM), ingesteld bij decreet van 12 december 1990 (Belgisch Staatsblad van 21.12.1990)*

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 48. De eindregeling van de begroting van de VMM is, voor het begrotingsjaar 1997, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 3.839.371.890
- de uitgaven op een bedrag van BEF 2.836.296.636

zodat er voor het begrotingsjaar 1997 een overschot is van BEF 1.003.075.254 dat, gevoegd bij het saldo op 31 december 1996 van BEF 0, het gecumuleerd overschot op 31 december 1997 verhoogt tot BEF 1.003.075.254.

HOOFDSTUK X. — *Fonds Film in Vlaanderen (FIV), ingesteld bij decreet van 22 december 1993 (Belgisch Staatsblad van 29.12.1993)*

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 49. De eindregeling van de begroting van het FIV is, voor het begrotingsjaar 1997, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 205.612.697
- de uitgaven op een bedrag van BEF 298.135.400

zodat er op 31 december 1997 een tekort is van BEF 92.522.703 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1996 van BEF 155.985.093 het gecumuleerd overschot op 31 december 1997 terugbrengt tot BEF 63.462.390.

HOOFDSTUK XI. — *Grindfonds, ingesteld bij decreet van 14 juli 1993 (Belgisch Staatsblad van 14.10.1993)*

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 50. De eindregeling van de begroting van het Grindfonds is, voor het begrotingsjaar 1997, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 129.497.010
- de uitgaven op een bedrag van BEF 87.033.739

zodat er voor het begrotingsjaar 1997 een overschot is van BEF 42.463.271 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1996 van BEF 345.279.497, het gecumuleerd overschot op 31 december 1997 verhoogt tot BEF 387.742.768.

HOOFDSTUK XII. — *Vlaams Landbouwinvesteringsfonds (VLIF), ingesteld bij decreet van 22 december 1993 (Belgisch Staatsblad van 29.12.1993)*

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 51. De eindregeling van de begroting van het VLIF is, voor het begrotingsjaar 1997, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 1.391.809.224
- de uitgaven op een bedrag van BEF 1.446.971.286

zodat er voor het begrotingsjaar 1997 een tekort is van BEF 55.162.062 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1996 van BEF 57.955.181 het gecumuleerd overschot op 31 december 1997 terugbrengt tot BEF 2.793.119.

HOOFDSTUK XIII. — *Limburgfonds, ingesteld bij decreet van 13 juli 1994 (Belgisch Staatsblad van 21.10.1994)*

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 52. De eindregeling van de begroting van het Limburgfonds is, voor het begrotingsjaar 1997, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 6.085.385.249
- de uitgaven op een bedrag van BEF 4.918.974.523

zodat er voor het begrotingsjaar 1997 een overschot is van BEF 1.166.410.726 dat, gevoegd bij het overschot op 31 december 1996 van BEF 945.123.903 het gecumuleerd overschot op 31 december 1997 verhoogt tot BEF 2.111.534.629.

HOOFDSTUK XIV. — *Fonds Vlaanderen-Azië, ingesteld bij decreet van 20 december 1996 (Belgisch Staatsblad van 31.12.1996)*

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 53. De eindregeling van de begroting van het Fonds Vlaanderen-Azië is, voor het begrotingsjaar 1997, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 150.000.000
- de uitgaven op een bedrag van BEF 0

zodat er voor het begrotingsjaar 1997 een overschot is van BEF 150.000.000. Het overschot op 31 december 1997 bedraagt BEF 150.000.000.

HOOFDSTUK XV. — *Financieringsinstrument voor de Vlaamse Visserij- en Aquicultuursector (FIVA), ingesteld bij decreet van 13 mei 1997 (Belgisch Staatsblad van 17.06.1997)*

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 54. De eindregeling van de begroting van het Fonds voor de Vlaamse Visserij- en Aquicultuursector is, voor het begrotingsjaar 1997, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 27.800.000
- de uitgaven op een bedrag van BEF 959.820

zodat er voor het begrotingsjaar 1997 een overschot is van BEF 26.840.180. Het overschot op 31 december 1997 bedraagt BEF 26.840.180.

HOOFDSTUK XVI. — *Vlaams Egalisatie Rente Fonds (VERF), ingesteld bij decreet van 16 december 1997 (Belgisch Staatsblad van 30.12.1997)*

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 55. De eindregeling van de begroting van het Vlaams Egalisatie Rente Fonds is, voor het begrotingsjaar 1997, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BEF 1.918.600.000
- de uitgaven op een bedrag van BEF 0

zodat er voor het begrotingsjaar 1997 een overschot is van BEF 1.918.600.000. Het overschot op 31 december 1997 bedraagt BEF 1.918.600.000.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 mei 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

Nota

Zitting 1998-1999

Stukken. — Ontwerp van decreet : 23-B - Nr. 1. — Verslag : 23-B - Nr. 2.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 3 en 5 mei 1999.

TABEL A
Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1997
VASTLEGGINGEN

	Toewijzing van de kredieten			Kredieten-transport	Algemeen totaal	Vastleggingen geboekt tijdens het jaar 1997	Regeling van de kredieten				
	Oorspronkelijke begroting	Aanpassingen					Beschikbare kredieten op het einde van het jaar	Uitgaven die de kredieten te boven gaan	Over te dragen kredieten	Te annuleren kredieten	Definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1997
		Vermeerdering	Vermindering								
	- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -	- 10 -	- 11 -
Begrotingsfondsen	33.798.800.000	1.071.900.000	595.500.000	1.224.660.248	35.499.860.248	32.520.269.401	2.979.590.847	0	2.058.772.713	920.818.134	32.520.269.401
	5.889.500.000 (1) (6.214.016.593)	43.100.000	89.200.000	2.266.324.013 (2) 12.907.148	8.493.247.754	3.464.010.844	5.030.356.987 (3) -1.120.077	(3) 1.120.077	5.030.356.987 (3) -1.120.077	0	3.464.010.844
Totalen	40.012.816.593 5.889.500.000	1.071.900.000 43.100.000	595.500.000 89.200.000	3.503.891.409	43.993.108.002	35.984.280.245	8.008.827.757	1.120.077	7.088.009.623	920.818.134	35.984.280.245

(1) werkelijk bedrag ontvangsten middelenbegroting

(2) annulatie encours

(3) negatief omwille van correcties van verkeerde aanrekening ontvangsten

TABEL B
Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1997
ONTVANGSTEN

Aard van de ontvangsten	Toestand van de ontvangsten						Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten	
	Ramingen	Vastgestelde rechten	Aangerekende ontvangsten	Verschil tussen vastgestelde rechten en aangerekende ontvangsten	Te annuleren of in onbepaald uitstel te brengen	Over te brengen vastgestelde rechten	Meer geraamd dan ingevorderd	Meer ingevorderd dan geraamd
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -
1. Algemene Ontvangsten	544.301.700.000	548.788.821.877	547.176.312.591	1.612.509.286	115.709.630	1.496.799.656	0	2.874.612.591
2. Begrotingsfondsen	5.583.900.000	9.892.950.872	6.214.016.593	3.678.934.279	85.249.507	3.593.684.772	0	630.116.593
3. Opbrengst der leningen	25.200.000.000	10.000.000.000	10.000.000.000	0	0	0	15.200.000.000	0
Algemeen Totaal	575.085.600.000	568.681.772.749	563.390.329.184	5.291.443.565	200.959.137	5.090.484.428	15.200.000.000	3.504.729.184

TABEL C
Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1997
UITGAVEN

Aard van de uitgaven en van de kredieten	Kredieten				Uitgaven			Regeling van de kredieten					
	Toewijzing van kredieten			Kredieten-transport	Algemeen totaal	Totaal	Aangerekende ordonnances	Nog te regulariseren betalingen	Uitgaven gedaan boven de kredieten	Beschikbare kredieten	Te annuleren kredieten	Over te dragen kredieten	Definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1997
	Oorspronkelijke begroting	Aanpassingen (1)											
		Vermeerderingen	Verminderings										
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -	- 10 -	- 11 -	- 12 -	- 13 -	- 14 -
I.													
a) N.G.K.	521.850.900.000	9.650.300.000	8.170.900.000	31.953.061.540	555.283.361.540	519.895.111.205	519.895.111.205	1.475.889	0	35.388.250.335	5.450.147.430	29.938.102.905	519.895.111.205
b) O.K.	31.904.100.000	1.064.700.000	702.900.000	1.940.138.622	34.206.038.622	26.799.531.531	26.799.531.531	28.065	0	7.406.507.091	3.704.128.140	3.702.378.951	26.799.531.531
Totaal	553.755.000.000	10.715.000.000	8.873.800.000	33.893.200.162	589.489.400.162	546.694.642.736	546.694.642.736	1.503.954	0	42.794.757.426	9.154.275.570	33.640.481.856	546.694.642.736
II.													
Begrotingsfondsen O.K.	5.889.500.000 (1) (6.214.016.593)	43.100.000	89.200.000	2.490.716.406	8.704.732.999	2.286.526.603	2.286.526.603	0	249.041	6.418.455.437 (2) -249.041	0	6.418.455.437 -249.041	2.286.526.603
III.													
Aflossing schuld N.G.K.	13.500.000.000	10.483.800.000	0	855.117.243	24.838.917.243	23.991.990.382	23.991.990.382	0	0	846.926.861	0	846.926.861	23.991.990.382
IV. Totalen	573.469.016.593	21.198.800.000	8.873.800.000	37.239.033.811	623.033.050.404	572.973.159.721	572.973.159.721	1.503.954	249.041	50.059.890.683	9.154.275.570	40.905.615.113	572.973.159.721

(1) Werkelijk bedrag ontvangsten middelenbegroting

(2) negatief omwille van correcties van verkeerde aanrekening van ontvangsten

TABEL D

Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1997

 UITGAVEN DIE DE BEGROTINGSKREDIETEN OVERSCHRIJDEN
 OF WAARVOOR GEEN ENKEL KREDIET WERD GOEDGEKEURD

1. Vastleggingen die de variabele vastleggingskredieten overschrijden (geen aanvullende kredieten).

Programma 60.10 – Algemene uitrustingskosten van het departement Leefmilieu en Infrastructuur

B.A. 01.90 – Fonds voor de vervreemding en het beheer van onroerende goederenBEF 1.120.077

2. Ordonnanceringen die de variable ordonnanceringskredieten overschrijden (geen aanvullende kredieten).

Programma 60.10 – Algemene uitrustingskosten van het departement Leefmilieu en Infrastructuur.

B.A. 01.90 – Fonds voor de vervreemding en het beheer van onroerende goederenBEF 249.041

TABEL E
Rekening van de begroting van de Diensten met Afzonderlijk Beheer van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1997
ONTVANGSTEN

	Toestand van de ontvangsten						Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten	
	Ramingen	Vastgestelde rechten	Aangerekende ontvangsten	Verschil tussen vastgestelde rechten en aangerekende ontvangsten	Te annuleren of in onbepaalde uitstel te brengen	Over te dragen vastgestelde rechten	Meer geraamd dan ingevorderd	Meer ingevorderd dan geraamd
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -
1. Hogere Zeevaartschool	125.200.000	130.873.155	130.763.201	109.954	109.954	0	0	5.563.201
2. Bijzondere jeugdzorg De Zande	35.500.000	40.122.624	36.687.400	3.435.224	628.676	2.806.548	0	1.187.400
3. De Brakke Grond	29.800.000	30.103.605	29.469.062	634.543	329.585	304.958	330.938	0
4. Bijzondere jeugdzorg De Kempen	34.600.000	38.129.750	35.359.180	2.770.570	1.834.926	935.644	0	759.180
5. Kasteel van Gaasbeek	8.200.000	10.527.046	7.212.046	3.315.000	2.115.000	1.200.000	987.954	0
6. Koninklijk Museum voor Schone Kunsten	82.400.000	87.484.689	87.484.689	0	0	0	0	5.084.689
7. Investeren in Vlaanderen	199.400.000	223.826.410	146.876.410	76.950.000	0	76.950.000	52.523.590	0
8. Minafonds	20.196.800.000	28.041.770.218	20.865.228.256	7.176.541.962	639.724.491	6.536.817.471	0	668.428.256
9. Luchthaven Oostende	306.000.000	471.794.957	240.447.711	231.347.246	7.265.641	224.081.605	65.552.289	0
10. Luchthaven Antwerpen	132.100.000	170.446.546	106.356.927	64.089.619	201.350	63.888.269	25.743.073	0
11. Instituut voor het archeologisch patrimonium	67.100.000	67.500.879	63.782.936	3.717.943	0	3.717.943	3.317.064	0
12. Vlaams Infrastructuurfonds	19.188.500.000	20.323.794.843	17.565.713.161	2.758.081.682	539.574.387	2.218.507.295	1.622.786.839	0
13. Fonds Financiering Urgentieplan Sociale Huisvesting	1.591.900.000	2.260.300.000	1.543.400.000	716.900.000	0	716.900.000	48.500.000	0
14. Landcommanderij Alden Biesen	34.340.000	33.450.652	30.099.393	3.351.259	1.419.894	1.931.365	4.240.607	0
15. Schoonmaak	299.500.000	301.806.929	290.652.354	11.154.575	10.250.595	903.980	8.847.646	0
16. Vl. Centrum voor het Openbaar Bibliotheekwerk	86.504.578	87.196.247	72.843.888	14.352.359	5.000	14.347.359	13.660.690	0
Totalen	42.417.844.578	52.319.128.550	41.252.376.614	11.066.751.936	1.203.459.499	9.863.292.437	1.846.490.690	681.022.726

TABEL F
Rekening van de begroting van de Diensten met Afzonderlijk Beheer van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1997
VASTLEGGINGEN

	Toewijzing van de kredieten			Kredieten-transport	Algemeen totaal	Vastleggingen geboekt tijdens het jaar 1997	Regeling van de kredieten				
	Oorspronkelijke begroting	Aanpassingen					Beschikbare kredieten op het einde van het jaar	Vastleggingen die de kredieten te boven gaan	over te dragen kredieten	Te annuleren kredieten	Definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1997
		Vermeerdering	Vermindering								
	- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -*	- 9 -	- 10 -	- 11 -
1. Minafonds	20.663.700.000	0	67.200.000	208.101.000	20.804.601.000	19.832.365.712	972.235.288	0	300.000.000	672.235.288	19.832.365.712
2. Vlaams Infrastructuurfonds**	18.063.900.000	0	295.500.000	0	17.768.400.000	17.740.225.790	28.174.210	0	0	28.174.210	17.740.225.790
3. Fonds Financiering Urgentieplan Sociale Huisvesting	0	0	0	2.034.690.031	2.034.690.031	1.005.586.151	1.029.103.880	0	1.029.103.880	0	1.005.586.151
4. Luchthaven Oostende	0	389.000.000	0	0	389.000.000	362.204.751	26.795.249	0	0	26.795.249	362.204.751
5. Luchthaven Antwerpen	0	153.400.000	0	0	153.400.000	182.929.861	0	29.529.861	0	0	182.929.861
Totalen	38.727.600.000	542.400.000	362.700.000	2.242.791.031	41.150.091.031	39.123.312.265	2.056.308.627	29.529.861	1.329.103.880	727.204.747	39.123.312.265

* enkel overschrijdingen op het niveau van de totaliteit van het krediet van de DAB zijn opgenomen

** de gesplitste vastleggingskredieten

TABEL G
Rekening van de begroting van de Diensten met Afzonderlijk Beheer van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1997
UITGAVEN

	Kredieten				Uitgaven		Regeling van de kredieten					
	Toewijzing van kredieten			Kredieten-transport	Algemeen totaal	Totaal	Nog te regulariseren betalingen	Uitgaven gedaan boven de kredieten *	Beschikbare kredieten	Te annuleren kredieten	Over te dragen kredieten	Definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1997
	Oorspronkelijke begroting	Aanpassingen (1)										
		Vermeerderingen	Verminderingen									
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -	- 10 -	- 11 -	- 12 -	- 13 -
A. Niet-gesplitste kredieten												
1. Hogere Zeevaartschool	123.925.000	70.890.724	0	0	194.815.724	106.892.554	0	0	87.923.170	87.923.170	0	106.892.554
2. Bijzondere Jeugdzorg De Zande	36.100.000	3.400.000	0	0	39.500.000	35.278.388	0	0	4.221.612	4.221.612	0	35.278.388
3. De Brakke Grond	30.000.000	14.533	0	0	30.014.533	25.503.750	0	0	4.510.783	4.510.783	0	25.503.750
4. Bijzondere Jeugdzorg De Kempen	36.300.000	5.400.000	0	0	41.700.000	37.044.998	0	0	4.655.002	4.655.002	0	37.044.998
5. Kasteel van Gaasbeek	10.679.000	0	379.000	0	10.300.000	8.630.167	0	0	1.669.833	1.669.833	0	8.630.167
6. Koninklijk Museum voor Schone Kunsten	80.200.000	24.100.000	0	0	104.300.000	98.660.531	0	0	5.639.469	5.639.469	0	98.660.531
7. Investeren in Vlaanderen	258.800.000	28.500.000	0	0	287.300.000	144.763.196	0	0	142.536.804	142.536.804	0	144.763.196
8. Instituut voor het Archeologisch Patrim.	61.000.000	7.600.000	0	0	68.600.000	62.196.929	0	0	6.403.071	6.403.071	0	62.196.929
9. Vlaams Infrastructuurfonds	127.000.000	293.100.000	0	14.000.379	434.100.379	261.013.083	0	0	173.087.296	48.489.397	124.597.899	261.013.083
10. Fonds Financiering Sociale Huisvesting	1.591.900.000	1.336.900.000	0	0	2.928.800.000	2.344.549.650	0	0	584.250.350	584.250.350	0	2.344.549.650
11. Landcommanderij Alden Biesen	26.400.000	7.333.786	0	0	33.733.786	26.803.401	0	0	6.930.385	6.930.385	0	26.803.401
12. Schoonmaak	294.300.000	6.600.000	0	0	300.900.000	261.920.994	0	0	38.979.006	38.979.006	0	261.920.994
13. Vl. Centrum voor Openbaar Bibliotheekwerk	70.700.000	23.377.888	0	0	94.077.888	55.696.030	0	0	38.381.858	38.381.858	0	55.696.030
Totalen niet-gesplitste kredieten	2.747.304.000	1.807.216.931	379.000	14.000.379	4.568.142.310	3.468.953.671	0	0	1.099.188.639	974.590.740	124.597.899	3.468.953.671
B. Ordonnanceringskrediet												
1. Minafonds	21.831.300.000	5.671.800.000	0	18.093.556.014	45.596.656.014	15.489.606.874	0	0	30.107.049.140	30.107.049.140	0	15.489.606.874
2. Vlaams Infrastructuurfonds	19.063.900.000	0	295.500.000	48.688.249	18.817.088.249	16.268.625.271	0	0	2.548.462.978	2.548.462.978	0	16.268.625.271
3. Luchthaven Oostende	195.200.000	100.800.000	0	0	296.000.000	227.557.511	0	0	68.442.489	68.442.489	0	227.557.511
4. Luchthaven Antwerpen	100.400.000	31.700.000	0	0	132.100.000	131.409.876	0	0	690.124	690.124	0	131.409.876
Totalen ordonnanceringskrediet	41.190.800.000	5.804.300.000	295.500.000	18.142.244.263	64.841.844.263	32.117.199.532	0	0	32.724.644.731	32.724.644.731	0	32.117.199.532
Algemene totalen	43.938.104.000	7.611.516.931	295.879.000	18.156.244.642	69.409.986.573	35.586.153.203	0	0	33.823.833.370	33.699.235.471	124.597.899	35.586.153.203

* enkel overschrijdingen op het niveau van de totaliteit van het krediet van de DAB zijn opgenomen

TABEL H

Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap over het begrotingsjaar 1997

MACHTIGINGEN VERLEEND BIJ BEGROTINGSDECREET

	Artikel	Toewijzing van de machtigingen		Aanwending	Verschil			
		Initieel	Aangepast		Beschikbaar	Overschrijding*	Over te dragen	Te annuleren
		- 1 -	- 2 -		- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -
A. Vastleggingsmachtigingen								
- ARGO	16	835.746.325	835.746.325	835.746.325	0	0	0	0
- IVAH	17	383.234.339	383.234.339	383.179.998	54.341	0	0	54.341
- DIGO : - Officieel	18	668.247.668	668.247.668	668.247.668	0	0	0	0
- Vrij	18	3.030.931.122	3.030.931.122	3.030.931.122	0	0	0	0
- BLOSO	20	102.000.000	102.000.000	78.351.306	23.648.694	0	23.600.000	48.694
- Toerisme - Vlaanderen	21	439.800.000	439.800.000	439.488.803	311.197	0	0	311.197
- VFSIPH	23/38	644.400.000	921.400.000	921.400.000	0	0	0	0
- Kind en Gezin	24/39	40.000.000	175.000.000	173.157.385	1.842.615	0	0	1.842.615
- VIPA - Ziekenhuizen	101	3.989.000.000	3.953.000.000(1)	3.952.989.555	10.445	0	0	10.445
- VIPA - Centra Geestelijke Gezondheidszorg	101	26.000.000	35.200.000(1)	35.171.408	28.592	0	0	28.592
- VIPA - Bejaardenvoorzieningen	101/27	1.540.000.000	2.062.308.000(1)	2.062.101.851	206.149	0	0	206.149
- VIPA - Geel en Rekem	101/27	25.200.000	0	0	0	0	0	0
- VIPA - FBJ	101	56.000.000	56.257.575(2)	55.964.972	292.603	0	0	292.603
- VIPA - Overijse	101	5.000.000	5.000.000	5.000.000	0	0	0	0
- VIPA - Gezondheidscentra - Centra Med. Schooltoezicht - Consultatiebur. Respir. Aandoen.	101	15.000.000	5.500.000(1)	0	5.500.000	0	0	5.500.000
- Vipa - Werkingskosten	101	900.000	7.492.000(1)	7.477.211	14.789	0	0	14.789
- F.B.J.	105	65.000.000	65.000.000	62.356.895	2.643.105	0	0	2.643.105
- Fonds Film in Vlaanderen	106	300.000.000	300.000.000	299.609.560	390.440	0	0	390.440
Totaal A1		12.166.459.454	13.046.117.029	13.011.174.059	34.942.970	0	23.600.000	11.342.970
- Vlaams Instituut Bevord. Wetenschappelijk techn. onderzoek i/d Industrie (IWT)	22	1.694.000.000	1.694.000.000	1.693.428.909	571.091	0	0	571.091
- Trekkingsrechten Investeringsfonds Vlaamse Gemeenschap	19	4.793.829.624	7.542.808.857(3)	3.796.957.155	3.745.851.702	0	3.745.851.702	0
- Brussel Hoofdstad	19	62.856.158	211.819.846(3)	21.895.649	189.924.197	0	189.924.197	0
- Mina-fonds	84/12	20.663.700.000	20.804.601.000(4)	19.832.365.712	972.235.288	0	300.000.000	672.235.288
- VIF	89/13	18.190.900.000	18.188.500.000	18.115.701.998	72.798.002	0	0	72.798.002
- Fonds voor de Financiering van het Urgentieplan voor de Sociale Huisvesting	93	619.867.367(5)	2.034.690.031(6)	1.005.586.151	1.029.103.880	0	1.029.103.880	0
- Fonds Vlaanderen-Azië	100	200.000.000	200.000.000	389.136	199.610.864	0	199.610.864	0
- F.I.O.V.	103/28	1.407.300.000	1.402.300.000	1.401.795.740	504.260	0	0	504.260
- Investeringsfonds grond en woonbeleid Vlaams-Brabant (VLABINVEST)	104	953.295.976(7)	953.295.976	177.900.694	775.395.282	0	775.395.282	0

	Artikel	Toewijzing van de machtigingen		Aanwending - 3 -	Verschil			
		Initieel - 1 -	Aangepast - 2 -		Beschikbaar - 4 -	Overschrijding* - 5 -	Over te dragen - 6 -	Te annuleren - 7 -
		- Vlaams Landbouwinvesteringsfonds (VLIF)	108/32		2.600.000.000	2.564.200.000	2.204.528.459	359.671.541
- FEERR – MGO	110/34	3.525.300.000	4.533.872.816(8)	4.533.760.230	112.586	0	0	112.586
- FEERR – KO	111/35	3.618.500.000	3.668.849.712(8)	3.668.782.366	67.346	0	0	67.346
- Limburgfonds	112	375.000.000	375.000.000	1.857.954.274	0	1.482.954.274	0	0
- Het Financieringsinstrument voor de Vlaamse visserij- en aquicultuursector	-/37	0	150.000.000	31.004.985	118.995.015	0	0	118.995.015
- Luchthaven Antwerpen	-/24	0	153.400.000	182.929.861	0	29.529.861	0	0
- Luchthaven Oostende	87/25	829.000	389.000.000	362.204.751	26.795.249	0	0	26.795.249
Totaal A2		58.705.378.125	64.866.338.238	58.887.186.070	7.491.636.303	1.512.484.135	6.239.885.925	1.251.750.378
B. Leningsmachtigingen								
- Vlaams Woningfonds van de Grote Gezinnen	15	5.318.800.000	5.318.800.000	5.318.800.000	0	0	0	0
- VIPA - Rustoorden	101	716.375.000(9)	716.375.000	716.375.000	0	0	0	0
Totaal B		6.035.175.000	6.035.175.000	6.035.175.000	0	0	0	0
ALGEMEEN TOTAAL		76.907.012.579	83.947.630.267	77.933.535.129	7.526.579.273	1.512.484.135	6.263.485.925	1.263.093.348

* enkel overschrijdingen op het niveau van de totaliteit zijn opgenomen

(1) inclusief kredietherschikkingen op basis van artikel 101, § 2, (initiële begroting)/artikel 27, § 2, (aanpassingsblad)

(2) inclusief ontvangsten op basis van artikel 27 van het aanpassingsblad

(3) inclusief overdracht 1996-1997, resp. 2.748.979.233 en 148.963.688

(4) inclusief overdracht 1996-1997 : 208.101.000

(5) overdracht 1996-1997

(6) inclusief kredieten ten gevolge vastleggingsverminderingen van vastleggingen vorige jaren

(7) overdracht 1996-1997

(8) inclusief ontvangsten

(9) — bedrag waardoor reeds een principieel akkoord werd verleend

— het bedrag van 27.075.000 BEF voor de serviceflats werd niet overgedragen, aangezien er voor de betrokken dossiers geen principieel akkoord was

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 mei 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION
MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 99 — 3182

[C - 99/35822]

18 MAI 1999. — Décret contenant le règlement définitif du budget de la Communauté flamande et des organismes d'intérêt public pour l'année budgétaire 1997 (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

TITRE I^{er}. — Opérations effectuées en exécution du budget de la Communauté flamande

CHAPITRE I^{er}. — Engagements pris en exécution du budget

Division 1^{ère}. — Fixation des engagements

Article 1^{er}. Les engagements de dépenses effectués à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 1997 s'élèvent pour les crédits dissociés, d'après la colonne 6 du tableau A ci-joint, à la somme de 32.520.269.401 BEF.

Art. 2. Les engagements de dépenses effectués à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 1997 s'élèvent pour les crédits variables, d'après la colonne 6 du tableau A ci-joint, à la somme de 3.464.010.844 BEF.

Art. 3. Les engagements visés à l'article 2 comprennent des engagements à concurrence de 1.120.077 BEF qui excèdent les moyens disponibles du fonds organique en question. Ce dépassement vient en déduction des crédits disponibles pour les engagements de l'année suivante (tableau A, colonne 8 et tableau D).

Division 2. — Fixation des crédits d'engagement

Art. 4. Les crédits d'engagement - crédits dissociés - de l'année budgétaire 1997 s'élèvent au total à 35.499.860.248 BEF (colonne 5 du tableau A).

Cette somme a été affectée par décrets budgétaires et se décompose comme suit :

a. budget primitif :	33.798.800.000 BEF
b. ajustement du budget :	476.400.000 BEF
c. report de crédits par application des articles 3, § 4, et 5 du décret du 14 mai 1996 et d'autres dispositions décrétales :	1.224.660.248 BEF

(tableau A, colonnes 1, 2, 3 et 4).

Art. 5. Le montant des crédits d'engagement mis à la disposition et répartis pour l'année budgétaire 1997 est réduit comme suit :

I. les crédits d'engagement reportés à l'année budgétaire suivante par application de :

- l'article 3, § 4, et l'article 5 du décret du 14 mai 1996 réglementant le fonctionnement et la répartition du « Sociaal Impulsfonds » (Fonds d'Impulsion sociale);

- l'article 10, § 3, du décret du 20 décembre 1996 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997;

- l'article 10, § 2, du décret du 19 décembre 1997 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998;

- l'article 10, §§ 3 et 4, du décret du 7 juillet 1998 ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998; 2.058.772.713 BEF

II. les crédits d'engagement restant disponibles, qui sont annulés par application des articles 34 et 35 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991 : 920.818.134 BEF

(tableau A, colonnes 9 et 10).

Art. 6. Par suite des dispositions contenues dans les articles 4 et 5 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs, répartis pour l'année budgétaire 1997, sont fixés à 32.520.269.401 BEF; cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge de l'année budgétaire 1997 (tableau A, colonnes 6 et 11).

Art. 7. Les crédits d'engagement - crédits variables - de l'année budgétaire 1997 s'élèvent au total à 8.493.247.754 BEF (colonne 5 du tableau A).

Cette somme se décompose comme suit :

a. conformément aux recettes sur le budget des Voies et Moyens :	6.214.016.593 BEF
b. report de crédits en vertu de l'article 45, § 2, des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991 :	2.266.324.013 BEF.
c. augmentation de crédits à la suite de l'annulation d'engagements d'années antérieures :	12.907.148 BEF.

Art. 8. Le montant total des crédits d'engagement répartis pour l'année budgétaire 1997 - crédits variables - est réduit d'un montant de 5.029.236.910 BEF, qui est reporté à l'année budgétaire suivante par application de l'article 45, § 2, des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991 (tableau A, colonne 9).

Art. 9. Par suite des dispositions contenues dans les articles 7 et 8 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs - crédits variables - de l'année budgétaire 1997 sont fixés à 3.464.010.844 BEF; cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge de l'année budgétaire 1997 (tableau A, colonnes 6 et 11).

CHAPITRE II. — *Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget*
Division 1ère. — Fixation des recettes

Art. 10. Sous réserve de la confirmation des droits constatés prélevés au compte de gestion 'Direction personnel de l'Enseignement supérieur non universitaire' de l'Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique du Département de l'Enseignement, les droits constatés en faveur de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1997 s'élèvent, d'après la colonne 3 du tableau B ci-joint, à 568.681.772.749 BEF.

Cette somme se décompose comme suit :

- recettes générales :	548.788.821.877 BEF
- recettes attribuées :	9.892.950.872 BEF
- produit des emprunts :	10.000.000.000 BEF.

Art. 11. Les recettes enregistrées pour la même année budgétaire 1997 sont fixées à 563.390.329.184 BEF.

Cette somme se décompose comme suit :

- recettes générales :	547.176.312.591 BEF
- recettes attribuées :	6.214.016.593 BEF
- produit des emprunts :	10.000.000.000 BEF.

(tableau B, colonne 4).

Art. 12. Sous réserve de la confirmation des droits constatés prélevés au compte de gestion 'Direction personnel de l'Enseignement supérieur non universitaire' de l'Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique du Département de l'Enseignement, les droits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'année budgétaire 1997 s'élèvent à 5.291.443.565 BEF.

Cette somme se décompose comme suit :

a) droits annulés ou portés en surséance indéfinie :

- recettes générales :	115.709.630 BEF
- recettes attribuées :	85.249.507 BEF

b) droits reportés à l'année budgétaire suivante :

- recettes générales :	1.496.799.656 BEF
- recettes attribuées :	3.593.684.772 BEF

(tableau B, colonnes 5,6 et 7).

Division 2. — Fixation des dépenses

Art. 13. Les ordonnancements imputés sur l'année budgétaire 1997 sont arrêtés comme suit :

A. services généraux :	546.694.642.736 BEF
1. à charge des crédits non dissociés :	519.895.111.205 BEF
2. à charge des crédits d'ordonnement :	26.799.531.531 BEF;
B. fonds budgétaires :	2.286.526.603 BEF
C. titre III :	23.991.990.382 BEF

(tableau C, colonne 7).

Art. 14. Les paiements effectués, justifiés ou régularisés sur l'année budgétaire 1997, s'établissent comme suit :

A. services généraux : à charge

- des crédits non dissociés :	519.893.635.316 BEF;
- des crédits d'ordonnement :	26.799.503.466 BEF;

B. fonds budgétaires :

2.286.526.603 BEF;

C. titre III :

23.991.990.382 BEF

(tableau C, colonnes 7 et 9).

Art. 14bis. Il est accordé une autorisation pour effectuer directement les dépenses de l'allocation de base 34.01 du programme 12.10 à concurrence de 300.000 BEF à charge de la caisse du comptable du compte de la division du Laboratoire de Recherches hydrauliques et des Etudes hydrologiques.

Art. 15. Les paiements imputés à charge du budget de 1997 et dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année budgétaire ultérieure par application de l'article 79 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, s'élèvent à :

A. services généraux : à charge des	
- crédits non dissociés :	1.475.889 BEF
- crédits d'ordonnement :	28.065 BEF
B. fonds budgétaires :	0 BEF
C. titre III :	0 BEF

(tableau C, colonne 9).

Division 3. — Fixation des crédits de paiement

Art. 16. Les crédits de paiement ouverts au Parlement flamand et affectés par ce Parlement s'élèvent, pour l'année budgétaire 1997, à :

services généraux :	
- crédits non dissociés :	555.283.361.540 BEF
- crédits d'ordonnement :	34.206.038.622 BEF
fonds budgétaires :	8.704.732.999 BEF

titre III :	24.838.917.243 BEF
(tableau C, colonne 6).	
Ces montants comprennent :	
I. les crédits de paiement alloués par les décrets budgétaires et par décret et se décomposant comme suit :	
1. Budgets primitifs :	
a) services généraux :	
- crédits non dissociés :	521.850.900.000 BEF
- crédits d'ordonnement :	31.904.100.000 BEF
b) fonds budgétaires :	5.889.500.000 BEF
c) titre III :	13.500.000.000 BEF
(tableau C, colonne 2).	
2. Ajustements des crédits :	
Augmentations :	
a) services généraux :	
- crédits non dissociés :	9.650.300.000 BEF
- crédits d'ordonnement :	1.064.700.000 BEF
b) fonds budgétaires :	43.100.000 BEF
c) titre III :	10.483.800.000 BEF
Réductions :	
a) services généraux :	
- crédits non dissociés :	8.170.900.000 BEF
- crédits d'ordonnement :	702.900.000 BEF
b) fonds budgétaires :	89.200.000 BEF
c) titre III :	0 BEF

(tableau C, colonnes 3 et 4).

II. Les crédits de paiement relatifs aux fonds budgétaires, visés par l'article 45, § 2, des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, et ajustés aux recettes imputées aux postes correspondants du budget des Voies et Moyens, qui s'élèvent pour l'année budgétaire 1997 à : 6.214.016.593 BEF

(tableau C, colonne 2).

III. Les reports de crédits de paiement par application des articles 34 et 35 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, et en vertu de dispositions spéciales, s'établissant comme suit :

a) services généraux :	
- crédits non dissociés :	31.953.061.540 BEF
- crédits d'ordonnement :	1.940.138.622 BEF
b) fonds budgétaires :	2.490.716.406 BEF
c) titre III :	855.117.243 BEF

(tableau C, colonne 5).

Art. 17. Les crédits d'ordonnements de l'allocation de base 12.20 du programme 44.10 ont été transférés pour un montant de 53.143.820 BEF à l'allocation de base 33.01 du même programme.

Art. 18. Le montant des crédits de paiement ouverts et répartis pour l'année budgétaire 1997 est diminué :

1. des crédits de paiement reportés à l'année budgétaire suivante par application

— des articles 34, 35 et 45, § 2, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991,

— de l'article 10, §§ 1^{er}, 3, 4, 5 et 6 du décret du 19 décembre 1997 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998,

— de l'article 10, §§ 1^{er}, 3, et 6 du décret du 7 juillet 1998 ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998 :

a) services généraux :	
- crédits non dissociés :	29.938.102.905 BEF
- crédits d'ordonnement :	3.702.378.951 BEF
b) fonds budgétaires :	6.418.206.396 BEF
c) titre III :	846.926.861 BEF

II. des crédits de paiement restés disponibles qui sont annulés et s'élèvent à :

a) services généraux :	
- crédits non dissociés :	5.450.147.430 BEF
- crédits d'ordonnement :	3.704.128.140 BEF
b) fonds budgétaires :	0 BEF
c) titre III :	0 BEF

(tableau C, colonnes 12 et 13).

Art. 19. Des ordonnancements pour un montant de 249.041 BEF au-delà des crédits disponibles ont été effectués à charge des fonds budgétaires. Ce dépassement entraîne une réduction des moyens disponibles pour l'ordonnancement de l'année suivante.

(tableau C, colonnes 11 et 13 et tableau D)

Art. 20. Par dérogation aux lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 33, les paiements suivants ont été effectués au 30 décembre 1997 :

Numéro d'ordonnancement	Montant
98 02 86 30100	80.333
98 02 86 30101	138.605
98 02 86 30102	66.940

Art. 21. Par suite des dispositions des articles 16 et 18 ci-dessus, les crédits définitifs de l'année budgétaire 1997 sont fixés comme suit :

1. services généraux	
- crédits non dissociés :	519.895.111.205 BEF
- crédits d'ordonnancement :	26.799.531.531 BEF
2. fonds budgétaires :	2.286.526.603 BEF
3. titre III :	23.991.990.382 BEF

Ces montants équivalent aux ordonnancements imputés au budget de 1997, conformément au tableau C, colonnes 7 et 14.

CHAPITRE III. — Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget des services à gestion séparée

Division 1ère. — Fixation des recettes

Art. 22. Sous réserve de la confirmation des droits constatés, inscrits au compte de gestion « Sinistres de la Région flamande », division de la Comptabilité et du Budget, Département de l'Environnement et de l'Infrastructure (SGS Fonds flamand de l'Infrastructure), les droits constatés par les Services à gestion séparée pour l'année budgétaire 1997 s'élèvent, d'après la colonne 3 du tableau E ci-joint, à 52.319.128.550 BEF.

Art. 23. Les recettes enregistrées pour la même année budgétaire 1997 sont fixées à 41.252.376.614 BEF, d'après la colonne 4 du tableau E ci-joint.

Art. 24. Sous réserve de la confirmation des droits constatés, inscrits au compte de gestion « Sinistres de la Région flamande », division de la Comptabilité et du Budget du département de l'Environnement et de l'Infrastructure (SGS Fonds flamand de l'Infrastructure), les droits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'année budgétaire 1997 s'élèvent à 11.066.751.936 BEF.

Cette somme se décompose comme suit :

a) droits annulés ou portés en surséance indéfinie :	1.203.459.499 BEF
b) droits reportés à l'année budgétaire suivante :	9.863.292.437 BEF.

(tableau E, colonnes 5, 6 et 7).

Division 2. — Fixation des engagements

Art. 25. Les engagements de dépenses effectués à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 1997 s'élèvent, d'après la colonne 6 du tableau F ci-joint, à la somme de 39.123.312.265 BEF.

Division 3. — Fixation des crédits d'engagement

Art. 26. Les crédits d'engagement ouverts au Parlement flamand et affectés par ce Parlement s'élèvent, pour l'année budgétaire 1997, à 41.150.091.031 BEF d'après la colonne 5 du tableau F ci-joint.

Cette somme se décompose comme suit :

a. budget primitif :	38.727.600.000 BEF
b. ajustement du budget :	
- suppléments :	542.400.000 BEF
- réductions :	362.700.000 BEF
c. report des crédits d'engagement conformément aux articles 84 et 93 du décret du 20 décembre 1996 portant le budget général des dépenses 1997 :	2.242.791.031 BEF

(tableau F, colonnes 1 à 4).

Art. 27. Le montant des crédits d'engagement mis à la disposition et répartis pour l'année budgétaire 1997 est réduit comme suit :

I. les crédits d'engagement reportés à l'année budgétaire suivante par application :

- des articles 92 et 101 du décret du 19 décembre 1997 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1998, 1.329.103.880 BEF

II. des crédits d'engagement restés disponibles qui sont annulés par application des articles 34 et 35 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, et s'élèvent à : 727.204.747 BEF

(tableau F, colonnes 9 et 10).

Art. 28. Par suite des dispositions contenues dans les articles 26 et 27 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs répartis pour l'année budgétaire 1997 sont fixés à 39.123.312.265 BEF; cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge de l'année budgétaire 1997 (tableau F, colonnes 6 et 11).

Division 4. — Fixation des dépenses

Art. 29. Les ordonnancements imputés au cours de l'année budgétaire 1997 sont fixés comme suit :

- à charge des crédits non dissociés :	3.468.953.671 BEF
- à charge des crédits d'ordonnement :	32.117.199.532 BEF

(tableau G, colonne 7).

Division 5. — Fixation des crédits de paiement

Art. 30. Les crédits de paiement ouverts au Parlement flamand et affectés par ce Parlement s'élèvent, pour l'année budgétaire 1997, à :

- crédits non dissociés :	4.568.142.310 BEF
- crédits d'ordonnement :	64.841.844.263 BEF

(tableau G, colonne 6).

Ces montants comprennent :

I. les crédits de paiement alloués par les décrets budgétaires et par décret et se décomposant comme suit :

1. Budgets primitifs :

- crédits non dissociés :	2.747.304.000 BEF
- crédits d'ordonnement :	41.190.800.000 BEF

2. Ajustements des crédits :

Augmentations :

- crédits non dissociés :	1.807.216.931 BEF
- crédits d'ordonnement :	5.804.300.000 BEF

Réductions :

- crédits non dissociés :	379.000 BEF
- crédits d'ordonnement :	295.500.000 BEF

(tableau G, colonnes 2, 3 et 4).

II. les reports de crédits de paiement par application de dispositions décrétales spéciales, s'établissant comme suit :

- crédits non dissociés :	14.000.379 BEF
- crédits d'ordonnement :	18.142.244.263 BEF

(tableau G, colonne 5).

Art. 31. Le montant des crédits de paiement mis à la disposition et répartis pour l'année budgétaire 1997 est réduit comme suit :

I. des crédits de paiement reportés à l'année budgétaire suivante par application des dispositions décrétales spéciales :

- crédits non dissociés :	124.597.899 BEF
- crédits d'ordonnement :	0 BEF

II. des crédits de paiement restés disponibles qui sont annulés et s'élèvent à :

- crédits non dissociés :	974.590.740 BEF
- crédits d'ordonnement :	32.724.644.731 BEF

(tableau G, colonnes 11 et 12).

Art. 32. Pour couvrir les dépenses effectuées en l'absence ou au-delà des crédits ouverts et répartis pour l'année budgétaire 1997, aucun crédit complémentaire est alloué.

(tableau G, colonne 9).

Art. 33. Par suite des dispositions des articles 30, 31 et 32 ci-dessus, les crédits définitifs de l'année budgétaire 1997 sont fixés comme suit :

- crédits non dissociés :	3.468.953.671 BEF
- crédits d'ordonnement :	32.117.199.532 BEF

Ces montants équivalent aux ordonnancements imputés au budget de 1997, conformément au tableau G, colonnes 7 et 13.

*CHAPITRE IV. — Engagements pris en exécution du décret budgétaire**Division 1ère. — Fixation des autorisations d'engagement*

Art. 34. Les autorisations d'engagement accordées pour l'année budgétaire 1997 en application des articles 16, 17, 18, 20, 21, 23, 24, 101, 105 et 106 du décret budgétaire et des articles 38, 39 et 27 du décret portant ajustement du budget s'élèvent, d'après la colonne 2 du point A1 du tableau H ci-joint, à la somme de 13.046.117.029 BEF.

Art. 35. Les autorisations accordées pour l'année budgétaire 1997 en application des articles 19, 22, 84, 87, 89, 93, 100, 103, 104, 108, 110, 111 et 112 du décret budgétaire et des articles 12, 13, 24, 25, 28, 32, 34, 35 et 37 du décret portant ajustement du budget s'élèvent, d'après la colonne 2 du point A2 du tableau H ci-joint, à la somme de 64.866.338.238 BEF.

Art. 36. Les autorisations de contracter des obligations pour le paiement d'intérêts et l'amortissement de prêts, accordées en application des articles 15 et 101 du décret budgétaire s'élèvent, d'après la colonne 2 du point B du tableau H ci-joint, à la somme de 6.035.175.000 BEF pour l'année budgétaire 1997.

Division 2. — Fixation des affectations

Art. 37. Les affectations relatives aux autorisations accordées par les articles 16, 17, 18, 20, 21, 23, 24, 101, 105 et 106 du décret budgétaire et les articles 38, 39 et 27 du décret portant ajustement du budget s'élèvent, d'après la colonne 3 du point A1 du tableau H ci-joint, à la somme de 13.011.174.059 BEF pour l'année budgétaire 1997.

Les autorisations non utilisées et à reporter à l'année budgétaire suivante s'élèvent, d'après la colonne 6 du point A1 du tableau H ci-joint, à la somme de 23.600.000 BEF.

Les autorisations non utilisées et à annuler, accordées par ces articles s'élèvent, d'après la colonne 7 du point A1 du tableau H ci-joint, à la somme de 11.342.970 BEF pour l'année budgétaire 1997.

Art. 38. Les affectations relatives aux autorisations accordées par les articles 19, 22, 84, 87, 89, 93, 100, 103, 104, 108, 110, 111 et 112 du décret budgétaire et les articles 12, 13, 24, 25, 28, 32, 34, 35 et 37 du décret portant ajustement du budget s'élèvent, d'après la colonne 3 du point A2 du tableau H ci-joint, à la somme de 58.887.186.070 BEF pour l'année budgétaire 1997.

Les autorisations non utilisées et à reporter à l'année budgétaire suivante s'élèvent, d'après la colonne 6 du point A2 du tableau H ci-joint, à la somme de 6.239.885.925 BEF.

Les autorisations non utilisées et à annuler, accordées par ces dispositions s'élèvent, d'après la colonne 7 du point A2 du tableau H ci-joint, à la somme de 1.251.750.378 BEF pour l'année budgétaire 1997.

Pour régulariser les affectations effectuées au-delà des autorisations accordées par l'article 112 du décret budgétaire et l'article 24 du décret portant ajustement du budget en ce qui concerne le « Limburgfonds » (Fonds pour le Limbourg) et l'Aéroport d'Anvers, des autorisations complémentaires sont accordées à concurrence de 1.482.954.274 BEF et de 29.529.861 BEF.

Art. 38. Les affectations relatives aux autorisations accordées par les articles 15 et 101 du décret budgétaire s'élèvent, d'après la colonne 3 du point B du tableau H ci-joint, à la somme de 6.035.175.000 BEF pour l'année budgétaire 1997.

Les autorisations non utilisées et à annuler, accordées par ces dispositions s'élèvent, d'après la colonne 7 du point B du tableau H ci-joint, à la somme de 0 F pour l'année budgétaire 1997.

TITRE II. — Opérations en exécution des budgets des organismes d'intérêt public de la catégorie A, énumérés à l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954

CHAPITRE I^{er}. — *"Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest [OVAM]" (Société publique des Déchets pour la Région flamande), instituée par le décret du 2 juillet 1981 (Moniteur belge du 25 juillet 1981)*

Division 1ère. — Année en cours

Art. 39. Le règlement définitif du budget de la OVAM pour l'année budgétaire 1997 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de : 1.749.271.575 BEF;
- les dépenses à un montant de : 1.818.536.462 BEF;

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1997 un déficit de 69.264.887 BEF qui, en tenant compte des recettes non imputées des années antérieures à concurrence de 25.165.538 BEF et ajoutées à l'excédent de 2.291.674.093 BEF calculé au 31 décembre 1996, porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1997 à 2.247.574.744 BEF.

CHAPITRE II. — *« Vlaams Fonds voor de Lastendelging (VFLD) » (Fonds flamand d'Amortissement des Charges), institué par le décret du 21 décembre 1994 (Moniteur belge du 31 décembre 1994)*

Division 1ère. — Année en cours

Art. 40. Le règlement définitif du budget du VFLD pour l'année budgétaire 1997, est établi comme suit :

- les recettes à un montant de 697.700.000 BEF;
- les dépenses à un montant de 585.405.334 BEF;

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1997 un excédent de 112.294.666 BEF qui, ajouté à l'excédent de 161.857.247 BEF calculé au 31 décembre 1996, porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1997 à 274.151.913 BEF.

CHAPITRE III. — *"Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden [VIPA]" (Fonds flamand de l'infrastructure affectée aux matières personnalisables), institué par le décret du 23 février 1994 (Moniteur belge du 01.06.1994)*

Division 1ère. — Année en cours

Art. 41. Le règlement définitif du budget du VIPA pour l'année budgétaire 1997 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de : 7.275.443.462 BEF;
- les dépenses à un montant de : 6.865.890.172 BEF;

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1997 un excédent de 409.553.290 BEF qui, ajouté à l'excédent de 1.371.827.160 BEF calculé au 31 décembre 1996, porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1997 à 1.781.380.450 BEF.

CHAPITRE IV. — *"Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconvertie - middelgrote en grote ondernemingen [FEERR-MGO]" (Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale - moyennes et grandes entreprises), institué par le décret du 21 décembre 1990 (Moniteur belge du 29 décembre 1990)*

Division 1ère. — Année en cours

Art. 42. Le règlement définitif du budget du « FEERR-MGO » pour l'année budgétaire 1997 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de : 5.766.581.579 BEF;
- les dépenses à un montant de : 4.678.739.648 BEF;

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1997 un excédent de 1.087.841.931 BEF qui est ajouté à l'excédent de 699.640.797 BEF calculé au 31 décembre 1996 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1997 à 1.787.482.728 BEF.

CHAPITRE V. — *"Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie - kleine ondernemingen [FEERR-KO]" (Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale - petites entreprises), institué par le décret du 21 décembre 1990 (Moniteur belge du 29 décembre 1990)*

Division 1ère. — Année en cours

Art. 43. Le règlement définitif du budget du «FEERR-KO» pour l'année budgétaire 1997 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de : 4.433.762.546 BEF;
- les dépenses à un montant de : 4.429.638.873 BEF;

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1997 un excédent de 4.123.673 BEF qui est ajouté à l'excédent de 7.303.540 BEF calculé au 31 décembre 1996 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1997 à 11.427.213 BEF.

CHAPITRE VI. — *"Fonds tot Bevordering van het Industrieel Onderzoek in Vlaanderen [FIOV]" (Fonds pour la Promotion de la Recherche industrielle en Flandre [FRIF]), institué par le décret du 21 décembre 1990 (Moniteur belge du 29 décembre 1990)*

Division 1ère. — Année en cours

Art. 44. Le règlement définitif du budget du FIOV pour l'année budgétaire 1997 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de : 1.762.506.925 BEF;
- les dépenses à un montant de : 1.592.283.343 BEF;

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1997 un excédent de 170.223.582 BEF qui est ajouté à l'excédent de 83.863.786 BEF calculé au 31 décembre 1996 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1997 à 254.087.368 BEF.

CHAPITRE VII. — *« Investeringsfonds voor grond- en woonbeleid voor Vlaams-Brabant [VLABINVEST] » (Fonds d'Investissement pour la Politique foncière et du Logement au Brabant flamand), institué par le décret du 25 juin 1992 (Moniteur belge du 11 juillet 1992)*

Division 1ère. — Année en cours

Art. 45. Le règlement définitif du budget du «VLABINVEST» pour l'année budgétaire 1997 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de : 200.000.000 BEF;
- les dépenses à un montant de : 17.118.754 BEF;

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1997 un excédent de 182.881.246 BEF qui est ajouté à l'excédent de 1.181.815.409 BEF calculé au 31 décembre 1996 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1997 à 1.364.696.655 BEF.

CHAPITRE VIII. — *"Fonds Bijzondere Jeugdbijstand" (Fonds d'Assistance spéciale à la Jeunesse), institué par le décret du 21 décembre 1990 (Moniteur belge du 29 décembre 1990)*

Division 1ère. — Année en cours

Art. 46. Le règlement définitif du budget du "Fonds Bijzondere Jeugdbijstand" pour l'année budgétaire 1997 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de : 5.833.549.011 BEF;
- les dépenses à un montant de : 5.922.195.350 BEF;

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1997 un déficit de 88.646.339 BEF qui est décompté de l'excédent de 172.940.120 BEF calculé au 31 décembre 1996 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1997 à 84.293.781 BEF.

CHAPITRE IX. — *"Vlaamse Milieumaatschappij [VMM]" (Société flamande de l'Environnement), instituée par le décret du 12 décembre 1990 (Moniteur belge du 21 décembre 1990)*

Division 1ère. — Année en cours

Art. 47. Le règlement définitif du budget de la VMM pour l'année budgétaire 1997 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de : 3.839.371.890 BEF;
- les dépenses à un montant de : 2.836.296.636 BEF;

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1997 un excédent de 1.003.075.254 BEF qui est ajouté au solde de 0 BEF calculé au 31 décembre 1996 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1997 à 1.003.075.254 BEF.

CHAPITRE X. — *Fonds "Film in Vlaanderen [FIV]" (Fonds "Le Cinéma en Flandre"), institué par le décret du 22 décembre 1993 (Moniteur belge du 29.12.1993)*

Division 1ère. — Année en cours

Art. 48. Le règlement définitif du budget du FIV pour l'année budgétaire 1997 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de 205.612.697 BEF;
- les dépenses à un montant de 298.135.400 BEF;

ce qui fait apparaître au 31 décembre 1997 un déficit de 92.522.703 BEF qui est décompté de l'excédent de 155.985.093 BEF calculé au 31 décembre 1996 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1997 à 63.462.390 BEF.

CHAPITRE XI. — *"Grindfonds" (Fonds gravier), institué par le décret du 14 juillet 1993 (Moniteur belge du 14 octobre 1993)*

Division 1ère. — Année en cours

Art. 49. Le règlement définitif du budget du "Grindfonds" pour l'année budgétaire 1997 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de 129.497.010 BEF;
- les dépenses à un montant de 87.033.739 BEF;

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1997 un excédent de 42.463.271 BEF qui est ajouté à l'excédent de 345.279.497 BEF calculé au 31 décembre 1996 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1997 à 387.742.768 BEF.

CHAPITRE XII. — *"Vlaams landbouwinvesteringsfonds [VLIF]" (Fonds flamand d'investissement agricole), institué par le décret du 22 décembre 1993 (Moniteur belge du 29 décembre 1993)*

Division 1ère. — Année en cours

Art. 50. Le règlement définitif du budget du "VLIF" pour l'année budgétaire 1997 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de 1.391.809.224 BEF;
- les dépenses à un montant de 1.446.971.286 BEF;

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1997 un déficit de 55.162.062 BEF qui est décompté de l'excédent de 57.955.181 BEF calculé au 31 décembre 1996 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1997 à 2.793.119 BEF.

CHAPITRE XIII. — *« Limburgfonds » (Fonds pour le Limbourg), institué par le décret du 13 juillet 1994 (Moniteur belge du 21 octobre 1994)*

Division 1ère. — Année en cours

Art. 51. Le règlement définitif du budget du "Limburgfonds" pour l'année budgétaire 1997 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de 6.085.385.249 BEF;
- les dépenses à un montant de 4.918.974.523 BEF;

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1997 un excédent de 1.166.41.726 BEF qui est ajouté à l'excédent de 945.123.903 BEF calculé au 31 décembre 1996 et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1997 à 2.111.534.629 BEF.

CHAPITRE XIV. — *« Fonds Vlaanderen-Azië » (Fonds Flandre-Asie), institué par le décret du 20 décembre 1996 (Moniteur belge du 31 décembre 1996)*

Division 1ère. — Année en cours

Art. 52. Le règlement définitif du budget du "Fonds Vlaanderen-Azië " pour l'année budgétaire 1997 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de 150.000.000 BEF;
- les dépenses à un montant de 0 BEF;

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1997 un excédent de 150.000.000 BEF. L'excédent au 31 décembre 1997 s'élève à 150.000.000 BEF.

CHAPITRE XV. — *« Financieringsinstrument voor de Vlaamse Visserij- en Aquicultuursector » (FIVA) (Instrument de Financement destiné au Secteur flamand de la Pêche et de l'Aquiculture), institué par le décret du 13 mai 1997 (Moniteur belge du 17 juin 1997)*

Division 1ère. — Année en cours

Art. 53. Le règlement définitif du budget du « Fonds voor de Vlaamse Visserij- en Aquicultuursector » pour l'année budgétaire 1997, est établi comme suit :

- les recettes à un montant de 27.800.000 BEF;
- les dépenses à un montant de 959.820 BEF;

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire un excédent de 26.840.180 BEF. L'excédent au 31 décembre 1997 s'élève à 26.840.180 BEF.

CHAPITRE XVI. — *« Vlaams Egalisatie Rente Fonds » (VERF) (Fonds flamand d'Égalisation des Intérêts), institué par le décret du 16 décembre 1997 (Moniteur belge du 30 décembre 1997)*

Division 1ère. — Année en cours

Art. 54. Le règlement définitif du budget du « Vlaams Egalisatie Rente Fonds » pour l'année budgétaire 1997, est établi comme suit :

- les recettes à un montant de 1.918.600.000 BEF;
- les dépenses à un montant de 0 BEF;

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1997 un excédent de 1.918.600.000 BEF. L'excédent au 31 décembre 1997 s'élève à 1.918.600 BEF.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

La Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

—
Note

Session 1998-1999

Documents. — Projet de décret : 23-B - N° 1. — Rapport : 23-B - N° 2.

Annales. — Discussion et adoption : Séances des 3 et 5 mai 1999.

TABLEAU A
Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1997
ENGAGEMENTS

	Affectation des crédits			Reports de crédits	Total général	Engagements enregistrés dans le courant de l'année 1997	Règlement des crédits				
	Budget primitif	Ajustements					Crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire	Dépenses au-delà des crédits	Crédits à reporter	Crédits à annuler	Crédits définitifs de l'année budgétaire 1997
		Augmentations	Réductions								
	- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -	- 10 -	- 11 -
Fonds budgétaires	33.798.800.000	1.071.900.000	595.500.000	1.224.660.248	35.499.860.248	32.520.269.401	2.979.590.847	0	2.058.772.713	920.818.134	32.520.269.401
	5.889.500.000 (1) (6.214.016.593)	43.100.000	89.200.000	2.266.324.013 (2) 12.907.148	8.493.247.754	3.464.010.844	5.030.356.987 (3) -1.120.077	(3) 1.120.077	5.030.356.987 (3) -1.120.077	0	3.464.010.844
Totaux	40.012.816.593 5.889.500.000	1.071.900.000 43.100.000	595.500.000 89.200.000	3.503.891.409	43.993.108.002	35.984.280.245	8.008.827.757	1.120.077	7.088.009.623	920.818.134	35.984.280.245

(1) montant réel des recettes sur le budget des Voies et Moyens

(2) annulation encours

(3) négatif à cause des corrections de l'imputation fautive des recettes

TABLEAU B
Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1997
RECETTES

Nature des recettes	Situation des recettes						Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
	Prévisions	Droits constatés	Recettes imputées	Différence entre les droits constatés et les recettes imputées	À annuler ou à porter en surséance indéfinie	À reporter	Excédent des prévisions sur les recouvrements	Excédent des recouvrements sur les prévisions
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -
1. Recettes générales	544.301.700.000	548.788.821.877	547.176.312.591	1.612.509.286	115.709.630	1.496.799.656	0	2.874.612.591
2. Fonds budgétaires	5.583.900.000	9.892.950.872	6.214.016.593	3.678.934.279	85.249.507	3.593.684.772	0	630.116.593
3. Produit des prêts	25.200.000.000	10.000.000.000	10.000.000.000	0	0	0	15.200.000.000	0
Total général	575.085.600.000	568.681.772.749	563.390.329.184	5.291.443.565	200.959.137	5.090.484.428	15.200.000.000	3.504.729.184

TABLEAU C
Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1997
DÉPENSES

Nature des dépenses et des crédits	Crédits					Dépenses			Règlement des crédits				
	Affectation des crédits			Reports de crédits	Total général	Total	Ordonnancements imputés	Paie ments restant à régulariser	Dé penses excédant les crédits	Crédits disponibles	Crédits à annuler	Crédits à reporter	Crédits définitifs de l'année budgétaire 1997
	Budget primitif	Ajustements (1)											
		Augmentations	Réductions										
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -	- 10 -	- 11 -	- 12 -	- 13 -	- 14 -
I.													
a) CND	521.850.900.000	9.650.300.000	8.170.900.000	31.953.061.540	555.283.361.540	519.895.111.205	519.895.111.205	1.475.889	0	35.388.250.335	5.450.147.430	29.938.102.905	519.895.111.205
b) CO	31.904.100.000	1.064.700.000	702.900.000	1.940.138.622	34.206.038.622	26.799.531.531	26.799.531.531	28.065	0	7.406.507.091	3.704.128.140	3.702.378.951	26.799.531.531
Total	553.755.000.000	10.715.000.000	8.873.800.000	33.893.200.162	589.489.400.162	546.694.642.736	546.694.642.736	1.503.954	0	42.794.757.426	9.154.275.570	33.640.481.856	546.694.642.736
II.													
Fonds budgétaires CO	5.889.500.000 (1) (6.214.016.593)	43.100.000	89.200.000	2.490.716.406	8.704.732.999	2.286.526.603	2.286.526.603	0	249.041	6.418.455.437 (2) -249.041	0	6.418.455.437 -249.041	2.286.526.603
III.													
Remboursement dette CND	13.500.000.000	10.483.800.000	0	855.117.243	24.838.917.243	23.991.990.382	23.991.990.382	0	0	846.926.861	0	846.926.861	23.991.990.382
IV. Totaux	573.469.016.593	21.198.800.000	8.873.800.000	37.239.033.811	623.033.050.404	572.973.159.721	572.973.159.721	1.503.954	249.041	50.059.890.683	9.154.275.570	40.905.615.113	572.973.159.721

(1) montant réel des recettes sur le budget des Voies et Moyens

(2) négatif à cause des corrections de l'imputation fautive des recettes

TABLEAU D

Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1997

DÉPENSES QUI EXCÈDENT LES CRÉDITS BUDGÉTAIRES
OU POUR LESQUELLES AUCUN CRÉDIT N'A ÉTÉ VOTÉ

1. Engagements qui excèdent les crédits d'engagement variables (pas de crédits complémentaires).

Programme 60.10 – Frais généraux d'équipement du département de l'Environnement et de l'Infrastructure

A.B. 01.90 – Fonds pour l'aliénation et la gestion des bien immeubles..... 1.120.077 BEF

2. Ordonnancements qui excèdent les crédits d'ordonnancement variables (pas de crédits complémentaires)

Programme 60.10 – Frais généraux d'équipement du département de l'Environnement et de l'Infrastructure

A.B. 01.90 – Fonds pour l'aliénation et la gestion de biens immeubles..... 249.041 BEF

TABLEAU E
Compte du budget des services à gestion séparée de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1997
RECETTES

	Situation des recettes						Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
	Prévisions	Droits constatés	Recettes imputées	Différence entre les droits constatés et les recettes imputées	À annuler ou à porter en sur-seance indéfinie	Droits constatés à reporter	Excédent des prévisions sur les recouvrements	Excédent des recouvrements sur les prévisions
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -
1. École supérieure de Navigation	125.200.000	130.873.155	130.763.201	109.954	109.954	0	0	5.563.201
2. Assistance spéciale à la jeunesse "De Zande"	35.500.000	40.122.624	36.687.400	3.435.224	628.676	2.806.548	0	1.187.400
3. De Brakke Grond	29.800.000	30.103.605	29.469.062	634.543	329.585	304.958	330.938	0
4. Assistance spéciale à la jeunesse "De Kempen"	34.600.000	38.129.750	35.359.180	2.770.570	1.834.926	935.644	0	759.180
5. Château de Gaasbeek	8.200.000	10.527.046	7.212.046	3.315.000	2.115.000	1.200.000	987.954	0
6. Musée royal des Beaux-Arts	82.400.000	87.484.689	87.484.689	0	0	0	0	5.084.689
7. FIOC	199.400.000	223.826.410	146.876.410	76.950.000	0	76.950.000	52.523.590	0
8. Fonds Mina	20.196.800.000	28.041.770.218	20.865.228.256	7.176.541.962	639.724.491	6.536.817.471	0	668.428.256
9. Aéroport d'Ostende	306.000.000	471.794.957	240.447.711	231.347.246	7.265.641	224.081.605	65.552.289	0
10. Aéroport d'Anvers	132.100.000	170.446.546	106.356.927	64.089.619	201.350	63.888.269	25.743.073	0
11. Institut du Patrimoine archéologique	67.100.000	67.500.879	63.782.936	3.717.943	0	3.717.943	3.317.064	0
12. Fonds flamand d'Infrastructure	19.188.500.000	20.323.794.843	17.565.713.161	2.758.081.682	539.574.387	2.218.507.295	1.622.786.839	0
13. Fonds de financement du programme d'urgence du logement social	1.591.900.000	2.260.300.000	1.543.400.000	716.900.000	0	716.900.000	48.500.000	0
14. Landcommanderij Alden Biesen	34.340.000	33.450.652	30.099.393	3.351.259	1.419.894	1.931.365	4.240.607	0
15. Nettoyage	299.500.000	301.806.929	290.652.354	11.154.575	10.250.595	903.980	8.847.646	0
16. Centre flamand des Bibliothèques publiques	86.504.578	87.196.247	72.843.888	14.352.359	5.000	14.347.359	13.660.690	0
Totaux :	42.417.844.578	52.319.128.550	41.252.376.614	11.066.751.936	1.203.459.499	9.863.292.437	1.846.490.690	681.022.726

TABLEAU F
Compte du budget des services à gestion séparée de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1997
ENGAGEMENTS

	Affectation des crédits		Reports de crédits	Total général	Engagements enregistrés dans le courant de l'année 1997	Règlement des crédits					
	Budget primitif	Ajustements				Crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire	Dépenses au-delà des crédits	Crédits à reporter	Crédits à annuler	Crédits définitifs de l'année budgétaire 1997	
		Augmentations									Réductions
	- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -*	- 9 -	- 10 -	- 11 -
1. Fonds Mina	20.663.700.000	0	67.200.000	208.101.000	20.804.601.000	19.832.365.712	972.235.288	0	300.000.000	672.235.288	19.832.365.712
2. Fonds flamand d'Infrastructure**	18.063.900.000	0	295.500.000	0	17.768.400.000	17.740.225.790	28.174.210	0	0	28.174.210	17.740.225.790
3. Fonds de financement du programme d'urgence du logement social	0	0	0	2.034.690.031	2.034.690.031	1.005.586.151	1.029.103.880	0	1.029.103.880	0	1.005.586.151
4. Aéroport d'Ostende	0	389.000.000	0	0	389.000.000	362.204.751	26.795.249	0	0	26.795.249	362.204.751
5. Aéroport d'Anvers	0	153.400.000	0	0	153.400.000	182.929.861	0	29.529.861	0	0	182.929.861
Totaux	38.727.600.000	542.400.000	362.700.000	2.242.791.031	41.150.091.031	39.123.312.265	2.056.308.627	29.529.861	1.329.103.880	727.204.747	39.123.312.265

* seulement des dépassements à l'échelon de la totalité du crédit des services à gestion séparée sont admis

** les crédits d'engagement dissociés

TABLEAU G
Compte du budget des services à gestion séparée de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1997
DÉPENSES

	Crédits				Dépenses			Règlement des crédits				
	Affectation des crédits			Reports de crédits	Total général	Total	Paiements restant à régulariser	Dépenses excédant les crédits*	Crédits disponibles	Crédits à annuler	Crédits à reporter	Crédits définitifs de l'année budgétaire 1997
	Budget primitif	Ajustements (1)										
		Augmentations	Réductions									
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -	- 10 -	- 11 -	- 12 -	- 13 -
A. Crédits non dissociés												
1. École supérieure de Navigation	123.925.000	70.890.724	0	0	194.815.724	106.892.554	0	0	87.923.170	87.923.170	0	106.892.554
2. Service à gestion séparée d'assistance spéciale à la jeunesse "De Zande"	36.100.000	3.400.000	0	0	39.500.000	35.278.388	0	0	4.221.612	4.221.612	0	35.278.388
3. De Brakke Grond	30.000.000	14.533	0	0	30.014.533	25.503.750	0	0	4.510.783	4.510.783	0	25.503.750
4. Service à gestion séparée d'assistance spéciale à la jeunesse "De Kempen"	36.300.000	5.400.000	0	0	41.700.000	37.044.998	0	0	4.655.002	4.655.002	0	37.044.998
5. Château de Gaasbeek	10.679.000	0	379.000	0	10.300.000	8.630.167	0	0	1.669.833	1.669.833	0	8.630.167
6. Musée royal des Beaux-Arts	80.200.000	24.100.000	0	0	104.300.000	98.660.531	0	0	5.639.469	5.639.469	0	98.660.531
7. FIOC	258.800.000	28.500.000	0	0	287.300.000	144.763.196	0	0	142.536.804	142.536.804	0	144.763.196
8. Institut du Patrimoine archéologique	61.000.000	7.600.000	0	0	68.600.000	62.196.929	0	0	6.403.071	6.403.071	0	62.196.929
9. Fonds flamand d'Infrastructure	127.000.000	293.100.000	0	14.000.379	434.100.379	261.013.083	0	0	173.087.296	48.489.397	124.597.899	261.013.083
10. Fonds de financement du programme d'urgence du logement social	1.591.900.000	1.336.900.000	0	0	2.928.800.000	2.344.549.650	0	0	584.250.350	584.250.350	0	2.344.549.650
11. Landcommanderij Alden Biesen	26.400.000	7.333.786	0	0	33.733.786	26.803.401	0	0	6.930.385	6.930.385	0	26.803.401
12. Nettoyage	294.300.000	6.600.000	0	0	300.900.000	261.920.994	0	0	38.979.006	38.979.006	0	261.920.994
13. Centre flamand des Bibliothèques publiques	70.700.000	23.377.888	0	0	94.077.888	55.696.030	0	0	38.381.858	38.381.858	0	55.696.030
Totaux des crédits non dissociés	2.747.304.000	1.807.216.931	379.000	14.000.379	4.568.142.310	3.468.953.671	0	0	1.099.188.639	974.590.740	124.597.899	3.468.953.671
B. Crédits d'ordonnement												
1. Fonds Mina	21.831.300.000	5.671.800.000	0	18.093.556.014	45.596.656.014	15.489.606.874	0	0	30.107.049.140	30.107.049.140	0	15.489.606.874
2. Fonds flamand d'Infrastructure	19.063.900.000	0	295.500.000	48.688.249	18.817.088.249	16.268.625.271	0	0	2.548.462.978	2.548.462.978	0	16.268.625.271
3. Aéroport d'Ostende	195.200.000	100.800.000	0	0	296.000.000	227.557.511	0	0	68.442.489	68.442.489	0	227.557.511
4. Aéroport d'Anvers	100.400.000	31.700.000	0	0	132.100.000	131.409.876	0	0	690.124	690.124	0	131.409.876
Totaux des crédits d'ordonnement	41.190.800.000	5.804.300.000	295.500.000	18.142.244.263	64.841.844.263	32.117.199.532	0	0	32.724.644.731	32.724.644.731	0	32.117.199.532
Totaux généraux pour les s.g.s.	43.938.104.000	7.611.516.931	295.879.000	18.156.244.642	69.409.986.573	35.586.153.203	0	0	33.823.833.370	33.699.235.471	124.597.899	35.586.153.203

* seulement des dépassements à l'échelon de la totalité du crédit des services à gestion séparée sont admis

TABLEAU H

Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1997

AUTORISATIONS ACCORDÉES PAR DÉCRET BUDGÉTAIRE

	Article	Affectation des autorisations		Autorisations utilisées	Différence			
		Initiale	Ajustée		Disponibles	Dépassement*	À reporter	À annuler
		- 1 -	- 2 -					
A. Autorisations d'engagement								
- « ARGO » (Conseil autonome de l'Enseignement communautaire)	16	835.746.325	835.746.325	835.746.325	0	0	0	0
- « IVAH » (Service d'Investissement des Instituts supérieurs autonomes flamands)	17	383.234.339	383.234.339	383.179.998	54.341	0	0	54.341
« DIGO » (Service des Travaux d'Infrastructure de l'Enseignement subventionné) :								
enseignement officiel	18	668.247.668	668.247.668	668.247.668	0	0	0	0
enseignement libre	18	3.030.931.122	3.030.931.122	3.030.931.122	0	0	0	0
«BLOSO» (Commissariat général flamand de Promotion de la Culture physique, du Sport et de la Récréation en plein Air)	20	102.000.000	102.000.000	78.351.306	23.648.694	0	23.600.000	48.694
- Office du Tourisme de la Flandre	21	439.800.000	439.800.000	439.488.803	311.197	0	0	311.197
- « VFSIPH » (Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées)	23/38	644.400.000	921.400.000	921.400.000	0	0	0	0
- Enfance et Famille	24/39	40.000.000	175.000.000	173.157.385	1.842.615	0	0	1.842.615
« VIPA » (Fonds flamand de l'infrastructure affectée aux matières personnalisables) - hôpitaux	101	3.989.000.000	3.953.000.000(1)	3.952.989.555	10.445	0	0	10.445
« VIPA » - services de santé mentale	101	26.000.000	35.200.000(1)	35.171.408	28.592	0	0	28.592
« VIPA » - structures destinées aux personnes âgées	101/27	1.540.000.000	2.062.308.000(1)	2.062.101.851	206.149	0	0	206.149
« VIPA » - Geel et Rekem	101/27	25.200.000	0	0	0	0	0	0
« VIPA » - Fonds d'Assistance spéciale à la Jeunesse	101	56.000.000	56.257.575(2)	55.964.972	292.603	0	0	292.603
« VIPA » - Overijse	101	5.000.000	5.000.000	5.000.000	0	0	0	0
«VIPA» - Centres médico-sociaux - Centres d'inspection médicale scolaire - Centres des affections respiratoires	101	15.000.000	5.500.000(1)	0	5.500.000	0	0	5.500.000
« Vipa » - Frais de fonctionnement	101	900.000	7.492.000(1)	7.477.211	14.789	0	0	14.789
- « F.B.J. » (Fonds d'Assistance spéciale à la Jeunesse)	105	65.000.000	65.000.000	62.356.895	2.643.105	0	0	2.643.105
- Fonds « Le Cinéma en Flandre »	106	300.000.000	300.000.000	299.609.560	390.440	0	0	390.440
Total A1		12.166.459.454	13.046.117.029	13.011.174.059	34.942.970	0	23.600.000	11.342.970
- « IWT » (Institut flamand pour la Promotion de la Recherche scientifico-technologique dans l'Industrie)	22	1.694.000.000	1.694.000.000	1.693.428.909	571.091	0	0	571.091
Droits de tirage du Fonds d'Investissement Communauté flamande	19	4.793.829.624	7.542.808.857(3)	3.796.957.155	3.745.851.702	0	3.745.851.702	0
Bruxelles-Capitale	19	62.856.158	211.819.846(3)	21.895.649	189.924.197	0	189.924.197	0
- Fonds Mina	84/12	20.663.700.000	20.804.601.000(4)	19.832.365.712	972.235.288	0	300.000.000	672.235.288
- « VIF » (Fonds flamand d'Infrastructure)	89/13	18.190.900.000	18.188.500.000	18.115.701.998	72.798.002	0	0	72.798.002

	Article	Affectation des autorisations		Autorisations utilisées	Différence			
		Initiale	Ajustée		Disponible	Dépassement*	À reporter	À annuler
		- 1 -	- 2 -					
Fonds de financement du programme d'urgence du logement social	93	619.867.367(5)	2.034.690.031(6)	1.005.586.151	1.029.103.880	0	1.029.103.880	0
- Fonds Flandre-Asie	100	200.000.000	200.000.000	389.136	199.610.864	0	199.610.864	0
- « F.I.O.V. » (Fonds pour la Promotion de la Recherche industrielle en Flandre)	103/28	1.407.300.000	1.402.300.000	1.401.795.740	504.260	0	0	504.260
- « VLABINVEST » (Fonds d'investissement pour la Politique foncière et du Logement en Brabant flamand)	104	953.295.976(7)	953.295.976	177.900.694	775.395.282	0	775.395.282	0
- « VLIF » (Fonds flamand d'investissement agricole)	108/32	2.600.000.000	2.564.200.000	2.204.528.459	359.671.541	0	0	359.671.541
- FEERR – moyennes et grandes entreprises	110/34	3.525.300.000	4.533.872.816(8)	4.533.760.230	112.586	0	0	112.586
- FEERR – petites entreprises	111/35	3.618.500.000	3.668.849.712(8)	3.668.782.366	67.346	0	0	67.346
- Fonds pour le Limbourg	112	375.000.000	375.000.000	1.857.954.274	0	1.482.954.274	0	0
- Instrument de Financement destiné au Secteur flamand de la Pêche et de l'Aquiculture	-/37	0	150.000.000	31.004.985	118.995.015	0	0	118.995.015
- Aéroport d'Anvers	-/24	0	153.400.000	182.929.861	0	29.529.861	0	0
- Aéroport d'Ostende	87/25	829.000	389.000.000	362.204.751	26.795.249	0	0	26.795.249
Total A2		58.705.378.125	64.866.338.238	58.887.186.070	7.491.636.303	1.512.484.135	6.239.885.925	1.251.750.378
B. Autorisations de contracter des emprunts								
- Fonds flamand du Logement des Familles nombreuses	15	5.318.800.000	5.318.800.000	5.318.800.000	0	0	0	0
- « VIPA » - Maisons de repos	101	716.375.000(9)	716.375.000	716.375.000	0	0	0	0
Total B		6.035.175.000	6.035.175.000	6.035.175.000	0	0	0	0
TOTAL GÉNÉRAL		76.907.012.579	83.947.630.267	77.933.535.129	7.526.579.273	1.512.484.135	6.263.485.925	1.263.093.348

* seulement des dépassements à l'échelon de la totalité sont admis

(1) y compris les ajustements de crédit sur base de l'article 101, § 2, (budget initial)/ article 27, § 2, (feuilleton d'ajustement)

(2) y compris les recettes sur base de l'article 27 du feuilleton d'ajustement

(3) y compris le report 1996-1997, respectivement 2.748.979.233 et 148.963.688

(4) y compris le report 1996-1997 : 208.101.000

(5) report 1996-1997

(6) y compris les crédits par suite des diminutions d'engagement des engagements des années antérieures

(7) report 1996-1997

(8) y compris les recettes

(9) – montant pour lequel un accord de principe a déjà été donné

- le montant de 27.075.000 BEF pour les résidences-services n'était pas reporté, puisqu'il n'existait pas un accord de principe pour les dossiers concernés

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER